



大会

第四十九届会议

正式记录

第一委员会

第八次会议

1994年10月21日,星期五,下午3时举行
纽约

主席:巴伦西亚·罗德里格斯先生 (厄瓜多尔)

下午3时20分开会

议程项目53至66、68至72和153(续)

所有裁军和国际安全项目的一些性辩论

庞纳尼什先生(多哥)(以法语发言):主席先生,我非常高兴地代表多哥代表团,热烈和真诚地祝贺你被一致选为第一委员会的主席。

我还想借此机会赞扬你的前任德国的阿道夫·里特·冯瓦格纳大使在第四十八届会议期间所作的杰出工作。我们还要对主席团所有成员和委员会秘书索赫拉布·凯拉迪先生及其同事表示我们的祝贺。

正如每年一样,我们来到这里,履行我们对人类历史的使命,人类历史的发展和演变离不开联合国及其会员国对裁军和国际和平与安全的问题的明确关注。在这方面,本届会议给我们各国提供了又一次机会,以便检验我们创造必要条件,使联合国能够实现其目标的政治意愿和能力。

过去五年标志着在冷战的灰烬之上出现的新时代的开始;而在过去这五年期间,世界已目睹了在裁军领域内

的重要而积极的事态发展——特别是签署了裁减战略武器会谈协定,某些核国家延长其暂时停止核试验的单边暂停期,新的缔约国加入《不扩散核武器条约》(不扩散条约)以及通过《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》,已经有若干国家签署了这项公约。

关于审议和可能延长《不扩散核武器条约》的会议将于明年春天举行。各国代表团积极而坚决地参加各次筹备会议,这表明了这一事项的重要性,以及各缔约国对它的关心。多哥代表团表示真诚希望这次会议获得圆满成功。无论如何我们促请各缔约国尽其所能,努力纠正《条约》现有的各种缺陷,以期增强《条约》,减少它的歧视性,保障它的普遍性,并为无核国家提供必要的安全保证。

在这方面应该铭记不结盟国家运动外交部长在开罗举行的第11次会议期间所提出的各项建议。似乎也是至关重要,在作出有关其无限期延长的任何决定之前,应本着平等和公正的精神对《条约》进行审议。

在这些情况下,我国代表团欢迎今年1月重新组成关于核禁试条约的特设委员会,并鼓励参加谈判的所有各方加倍努力来克服任何困难,并使委员会最好能在《不扩散条约》审议会议举行之前完成其工作。

正如多哥外交事务和合作部长10月7日在大会第22次全体会议上所指出的那样,不扩散和核裁军必须是冷战后时期联合国的主要目标之一。在这方面,我国极其重视在世界各地建立非核化区。

在非洲大陆方面,多哥要赞同非洲非核化条约草案起草专家组的报告。我们欢迎专家组已取得的成果,他们的努力最近已使条约草案案文(A/49/436)获得通过。但是,重要的是,专家组的授权应得到延长,使它能尽快精确地划定非核化区。

多哥代表团也欢迎《特拉特洛尔科条约》即将生效,并鼓励继续努力起草类似的文书,以期在世界其他地区建立无核武器区。

如果要在国家间建立信任,军备方面的透明度和公开性是必要的。在这方面,我国代表团欢迎各国重视保留《常规武器登记册》。我们重申我们支持在这方面已经进行的各项活动,并希望适用《登记册》的领域将超出国际转让的范围。

尽管有着这些似乎正在为全面彻底裁军铺平道路并值得注意的成绩,我国继续对常规武器扩散情况日益严重深感不安,因为合法和非合法的转让常规武器危险地破坏着旨在实现裁军、和平与安全的任何努力。鉴于这种情况,我们各国以及整个国际社会应迅速探讨各种方式与方法来增强联合国和平与裁军非洲和太平洋区域中心,以及联合国和平、裁军和发展拉丁美洲和加勒比区域中心的作用和干预能力,这些中心目前结构不当,并缺少运作和发挥国际社会指望它们发挥的适当作用所必须的人力和物力。

秘书长关于这一事项的报告——见文件A/49/389——清楚地表明各区域中心的财政状况相当令人不安。设在多哥的非洲区域中心的特别令人震惊的情况很能说明这一点,这种情况必须予以认真检查。

多哥政府关心这一重要机构的前途,吁请第一委员会和大会采取一切必要的措施重振其各项活动以及亚洲和拉丁美洲各区域中心的活动——特别是要向它们提供充分的财政资源以及一个设立在外地的管理机构,以便提高其

效率,并避免继续受纽约秘书处的指挥,而这种指挥简单说来对其工作起着一种压抑的作用,因为这是违背良好管理的一切规则的。

多哥确信各区域中心应该、而且可能在次区域和区域裁军领域以及在预防性外交和解决争端方面所起的作用是十分重要和具有活力的。如果要它们承担这些任务,它们就必须有这样做的手段。联合国和国际社会必须在提供资金方面不再吝惜小气;也不应该低估这些机构的效力。这些机构是为了促进和平、安全、裁军和发展而设立的。但由于缺乏资源,它们相当地缺乏活力。事实上,在若干国家继续成为血腥和致命冲突的场所时,这些机构却受到了冷落。

因此,按照非洲的区域中心而设立的区域和平与裁军中心已证明有其效益。它的作用甚至应该得到加强,它的活动进一步改进,以便它能为制止日益严重的武器泛滥作出更大的贡献,并因此充分参与加强区域安全的工作。

在感谢那些已经向洛美中心认捐和作出自愿捐助的国家的同时,我要借此机会请其他所有会员国,以及一切有善意的人们现在就考虑以任何可能的方式对重振这些中心的集体努力作出贡献。因此,我国代表团希望若干区域集团和其他有关国家共同提交的关于这一主题的决议草案今年将再一次获得协商一致通过。

多哥对使用某些可认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器,特别是每天在全世界造成无数受害者,尤其是平民受害者的杀伤地雷感到关切。因此,我们欢迎某些国家宣布暂停出口这种地雷的决定。我国代表团将鼓励第一委员会在本届会议期间尽力探讨尽可能限制这种地雷甚至在冲突结束后造成的伤亡的方式和手段。

现在已经证明并且得到承认的是,武装冲突已经不再是对和平与安全的唯一威胁。由于它们与发展的关系,和平与安全受到危及各国及其人民生存的非军事事件的更大的危害。因此,在我们寻求真正国际安全的共同努力中,作为优先事项,不应该把我们的注意力象冷战的日子那样放在军事威慑上,而应放在寻求办法以克服使我们的社会 and 经济发展努力无效的灾祸之上;仅提及几种灾祸,如饥饿、疾病、失业、贫困和社会边缘化。除克服疯狂军备

竞赛的努力外,应该切实地考虑到所有这些因素,以便促进各区域的真正和平与安全的气候。

因此,消除各种形式的贫困是和平与安全绝对必要的先决条件。所以在我们的讨论中必须把消除贫困作为实现各国人民福利的重要目标之一加以审议。

决心使后世免遭人类两度身历惨不堪言之祸,善良和充满和平与正义理想的人们在半个世纪以前联合创立了联合国。理性、智慧和团结是这种努力的基础,其目的是保卫和平、维持世界政治平衡,并且促进各国的经济和社会进步。

这些是崇高的目标,但是这些目标的实现必须有基于真正伙伴关系和对《联合国宪章》规定的充分尊重的新型国际合作。尽管有无数主动行动和裁军进程所带来的目前前景,但在真正的国际和平与安全时代到来之前,我们仍有漫长的路要走。

现在冷战已经结束,因此我联合国人民早就应该利用大会第四十九届会议的机会巩固已经取得的成就,消除我们之间的分歧,就可以联合采取的行动达成更广泛的协商一致意见以促进全面彻底裁军的进程,利用和平红利并将其用于发展活动,以便使人可以自由地生活,不仅消除战争的幽灵,而且还消除饥饿、文盲和赤贫的幽灵。

尽一切努力协助确保各国的和平、充分安全和自由——这是本委员会应该努力完全的神圣任务。多哥代表团希望再次向委员会保证,它将进行充分合作,以便努力实现这个目标。

巴雅特先生(蒙古)(以英语发言):首先,我愿衷心地祝贺,你当选本委员会主席,并且表示我们深信,你的丰富经验将使你十分成功地指导我们完成审议工作。我们还祝贺委员会主席团的其他成员。

在我们总结去年集体裁军努力时,我国代表团倾向于同意秘书长的评价,

“……裁军方面的合作不仅获得保持,而且通过各会员国的协调一致行动和倡议而显著加强。”(A/49/1,第740段)

双边一级的一些积极进展有助于保持裁军领域的势头。我愿在此提及,俄罗斯联邦和美利坚合众国最近宣布它们将加快执行第一阶段裁减战略武器会谈和第二阶段裁减战略武器会谈的《条约》。我们欢迎这项承诺并且敦促其他核武器国家迅速地加入核裁军的进程。

我们还欢迎俄国和中国的协议,即把对方作为其战略核导弹的目标并大幅度削减部署在它们边境上的部队数目,这一重大发展是加强该区域内外稳定和建立信任的良好征兆。

蒙古为朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国前不久达成的协定感到鼓舞。忠实地执行其所有规定是至关重要的。此外,应该强调,在朝鲜半岛上缓和紧张局势和加强和平、安全与合作要求有关各方的一致努力。

尽管我们赞扬裁军领域中的积极进展,但我们也承认仍需做许多工作。明年由于《不扩散核武器条约》的审查和延长会议以及裁军谈判会议加快缔结一项全面禁试条约并就其面前的其他项目取得实质性进展的努力而变得突出,对确定今后几年的国际裁军议程将是至关重要的。

在国际社会将其注意力集中在即将召开的《不扩散条约》的审查和延长会议时,尽一切努力加强该《条约》并促进对它的普遍遵守是重要的。随着哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦和格鲁吉亚最近加入《不扩散条约》,缔约国的数目增加到165,但是,由于具有重要核能力的一些国家继续选择留在《不扩散条约》的框架之外,确保真正普遍遵守《条约》的目标仍难以实现。

蒙古仍然认为,作为目前不扩散制度的基石,《不扩散条约》应该在其1995年会议上得到无限期延长。为确保会议的成功仍有待于进行详尽的筹备工作。我们期待着筹备委员会第四次会议最后落实悬而未决的组织和程序问题,并进而讨论《不扩散条约》的执行和延长等实质性问题。会议的成功最终取决于《不扩散条约》缔约国是否坚定执行其各自的义务。蒙古也认为,核武器国家必须在创造有利于加强《不扩散条约》的条件方面承担更大责任,并应避免采取可能使《条约》及其所建立的制度遭到破坏的任何行动。

在这方面,我们期望核武器国家明确展示早日缔结全面禁试条约的政治意愿。一项作为防止核武器横向和纵向扩散的有效工具和实现核裁军的重要步骤的全面条约所具有的至关重要性再怎么强调也不过份。在明年4月前就此条约达成一项完全或基本商定的文本将为《不扩散条约》审查和延长会议的成功作出决定性贡献。裁军谈判会议特设委员会在墨西哥的马林·博什大使干练的主持下已经做了值得称赞的工作,提出了一份滚转案文,该案文虽然包含许多方括号,但仍是一个有意义的成就。尽管如此,我们同意这样的评估,即鉴于这个问题十分重要并涉及其他主要裁军努力,这些谈判的进展虽然很大,但仍然不够。闭会期间的协商能够成为加快特设委员会工作的有用工具。

为了促进给今后全面禁试条约建立一个有效核查制度,并鉴于蒙古的地理位置对监测地震很有价值,蒙古已提议在其领土上建立国际核查站,该站将成为《条约》全球监测网一部分。我们希望这个提议将得到有关国家和国际组织的支持与合作。

大多数核武器国家仍在继续遵守暂停核试验,从而对目前的国际不扩散努力作出了贡献。但是,中华人民共和国没有象我们所希望的那样加入暂停,而且仍在进一步执行其核试验方案。蒙古政府对中国今年10月7日进行的地下核试验深表遗憾,并同其他国家一起敦促中国不再进行任何新试验。

核裁军领域的另一个重要渠道是缔结一项不带歧视性、多边和可以得到国际有效核查的禁止生产用于核武器和其他核爆炸装置的裂变材料的条约。虽然裁军谈判会议没有就关于这个问题的特设委员会的任务达成一致意见,但我们仍然认为,会议就裁军谈判会议作为此条约谈判论坛的相关性达成协商一致意见,并商定一旦任务确定即设立特设委员会是十分重要的。我国代表团希望保持大会第48/75 L号协商一致决议所创造的势头,并希望裁军谈判会议通过其特设委员会在1995年开始有关这项条约的谈判。

我们同许多国家一样,对最近走私核材料的报道感到关切。各国政府负有保护核材料和防止非法贩运核材料的主要责任,但还应设想在国际一级进行协调一致努力,

以便制止其扩散。国际原子能机构大会最近已决定通过设立一个特别政府专家小组处理这个紧迫问题,这是一项重要和及时的主动行动。

我们坚决认为,核领域目前普遍存在的局面需要人们作出更大努力,以便有效确保无核武器国家不受使用或威胁使用核武器伤害。蒙古赞成早日缔结一项具有法律约束力并含有有利于无核武器国家的无条件和无限制的核安全保证的文件。我们认为,裁军谈判会议应该在1995年就此问题重新设立其特设委员会,并应作出努力认真审议已在裁军谈判会议中提出的具体提案。

人们高兴地注意到,五个核武器国家已经支持蒙古关于其领土为无核武器区的宣言并表示愿意尊重这一地位。不结盟运动国家也以对这一主动行动表示欢迎,称之为对区域稳定和建立信任的值得称赞的贡献。

蒙古欢迎今年7月在曼谷召开的东南亚国家联盟(东盟)区域论坛会议,认为它是有助于促进亚洲太平洋区域安全和建立信任大有希望的开端。这项努力可以通过该区域各有关国家的参加,进一步发展为区域范围安全和相关问题的对话与合作的机制。

在区域方面,我们愿对联合国亚洲和太平洋和平与裁军区域中心继续表示支持。应该以各种可行方式尽量支持和加强联合国区域中心的活动。

古巴宣布打算批准《特拉特洛尔科条约》和非洲无核武器区条约起草工作取得重大进展,使整个拉丁美洲和非洲大陆更加接近完全无核的地位。我们认为,这些事态发展促进了世界其他地区建立无核武器区的努力。

最后,我愿重申,蒙古十分重视《化学武器公约》早日生效和得到有效执行。我们期望第一委员会今年就此问题通过一项协商一致决议,进一步推动这一进程。蒙古已开始履行批准《化学武器公约》的手续,我们希望不久就加入已批准该公约的国家的行列。

我已简要论及我国代表团认为至关重要的几个项目。军备透明度、《联合国常规武器登记册》的运作和进一步发展、防止外层空间军备竞赛、生物武器公约和加强

其核查制度,以及暂停出口杀伤地雷等问题仍继续在国际裁军议程上占据显要位置,我国代表团打算在稍后阶段审议这些问题时发言。

埃拉拉比先生(埃及)(以英语发言):主席先生,首先我谨代表埃及代表团祝贺你担任第一委员会主席。你广泛的外交经验和您著名的专业才干无疑将对我们工作的成功作出最有效的贡献。我也谨祝贺主席团其他成员的当选。我也谨向裁军秘书处表示敬意。我在两年前曾担任本委员会主席,我同我国代表团高度赞赏委员会的彻底的献身精神和高度的专业水准。

值此大会又一届会议开始之际,应当指出,在主导国际关系达半世纪之久的意识形态分裂结束之后所出现的高涨情绪已经有所减少。我们正在目睹全世界武装冲突极为令人不安的升级。因此,必须采取有效措施处理这一现象。联合国应当并无疑有责任满足当更美好的未来的曙光出现在地平线上时所有爱好和平国家里所产生的愿望。许多人认为,《宪章》原则是人类的共同遗产,当然必须在国际关系所有领域中得到遵守,尤其是在对国际和平与安全的核心具有直接影响的裁军领域中。事实上,国际关系应当始终坚定和不可逆转地建立在《联合国宪章》所体现的国际法和正义的坚实基础之上,而不是以军事力量的优势为基础。

我们在本届会议上所面临的最紧迫的问题之一就是核裁军。我们注意到并欢迎美利坚合众国和俄罗斯联邦为裁减其巨大的核武器库存而达成的双边协定中所采取的广泛的步骤。同样令人感到宽慰的是,它们在核领域中采取了某些建立信任措施,这反映了它们对和平共存的承诺。但是,我们认为,我们有资格指望所有核武器国家采取更为大胆和重大的措施。我们坚信,通过消除一切核武器实现彻底的核裁军应当是我们的最终目标。

核裁军问题仍然是国际社会压倒多数成员的最高优先事项,不管是在全球还是在区域的层面。在区域一级,作为一项有效的裁军措施,埃及继续提倡在世界各地建立无核武器区并为此而努力。我们提出的在中东建立一个区的倡议充分表明了我们在这一方面的信念。为了在本区域建立一个没有任何大规模毁灭性武器的区,穆巴拉克总统于1990年4月提出的范围更广的倡议进一步加强了

这种方法。埃及还积极支持并正在参加为缔结一项建立非洲无核武器区条约所作的努力。我们认为,执行这类措施将对消除区域紧张局势产生深远的影响,并有助于加强同一区域各国之间的和平关系。

核裁军问题出于其本身的重要性当然应当获得高度重视,由于我们几个月内就要举行《不扩散核武器条约(不扩散条约)》的审查和延长会议,这一问题显得更加紧迫。该《条约》在过去四分之一世纪中是全球不扩散制度的基石。它在严重的国际动乱时期表明了其限制核武器扩散的价值。当我们明年开始审查《条约》的作用并考虑延长时,我们认为有必要提请注意该《条约》在多大程度上取得成功完全取决于无核武器缔约国对《条约》防止扩散和核武器军备竞赛威胁的首要目标的政治承诺。这些国家大体上忠实执行了该条约的条款就表明了这一点。

如果我们要对该文书的信誉得出适当的结论,当我们准备对这一重要法律文书进行评价时,我们不可避免地要考虑到所有缔约国执行其条款的忠实程度。这是整个评价进程中最重要指数。因此,我们不能象有些人可能希望的那样把这一问题扔在一边不管,只是为了为某些方面维持优惠的地位而提出浮浅和说服不了人的论点。

埃及是《不扩散条约》的坚定的支持者。我们完全致力于不扩散制度。因此,我们感到遗憾的是,在《条约》生效25年之后,它仍然未具备其最重要的要素——普遍性。这种状况使人对国际社会,特别是也担任安全理事会常任理事国的核武器国家认真和有效解决这一问题的决心产生疑问。

我们当然欢迎最近加入《条约》国家数量的增加,然而,我们必须强调,普遍性问题对《条约》有效实现其目标而言仍然是至关重要的。因此,我们呼吁各方,尤其是安全理事会五个常任理事国,不遗余力地实现这一目标。我们也呼吁所有非缔约国顺应国际社会的集体意愿,加入该《条约》,从而加强国际和区域的安全,增加适当延长该条约的可能性。

毫无疑问,全面禁试条约领域中的积极的事态发展也对1995年会议具有很大影响。我们满意地注意到裁军谈判会议在这一事项上所取得的进展。我们表示希望,闭会

期间以及在裁军谈判会议即将召开的届会的第一阶段中的工作将会加快进行,以便能够在1995年完成该《条约》,但我们对是否能够做到这一点没有信心。

对1995年会议而言同样重要的一个问题就是向无核武器国作出安全保证问题上的持续的僵局。自愿放弃核选择的国家所提出的显然合理和合乎逻辑的要求几乎未获得任何响应。一旦国际社会发现正在有选择地向特定国家作出保证,某些国家不愿意处理这一问题的态度甚至更加有害于加强不扩散制度的努力。

我们继续认为,有各种办法可以解决这一问题。最适当的做法将是,安全理事会修订安理会第255(1968)号决议,这当然需要有采取这种行动的政治意愿。必须指出,通过第255(1968)号决议主要是为了弥补《不扩散条约》条款中的缺陷,因为该条约中没有大多数缔约国所认为的一种关键性内容。同时,人们普遍地认识到,第255(1968)号决议已经不足以为无核武器国家提供必要的安全保障,无论是消极安全保障,还是积极安全保障。首先,在决议中安全理事会没有毫不含糊地明文规定,对无核武器国家使用或威胁使用核武器是对国际和平与安全的威胁。第二,决议缺乏一种可以阻止这种威胁或使用的明确规定。第三,决议中没有安理会将立即采取有效措施,对这种威胁或使用作出反应的承诺。第四,决议中没有一个关于将要提供的援助规模的全面定义。

还需要回顾指出,第255(1968)号决议是在5票弃权 and 没有中华人民共和国参加的情况下通过的,这就大大地削弱了决议的可信程度。埃及希望并期待安全理事会尽早采取适当行动,通过一项其中包括具有法律约束力的、可信的消极和积极保障,并且得到安全理事会所有五个常任理事国支持的新决议。这符合《宪章》规定的安理会职责,以及1991年安理会首脑会议加强不扩散体制的宣言。

我们欢迎关于停止生产裂变物质的提案,认为它朝着实现核裁军和巩固不扩散体制的正确方向又迈进了一步。我们抱有希望,裁军谈判会议可能开始谈判,以期缔结一项可有效核查的条约来落实这项提案。我们认为,这项条约也应该解决这种危险物质现有储存的问题。

我们已注意到《不扩散条约》审查和延长会议筹备进程中已完成的工作程度,我们希望仍然需要解决的问题

将在明年1月在纽约这里举行的筹备委员会第四次会议上得到解决。我们相信情况会是这样的,但条件历来是,各代表团都表现出必要的灵活性,而且那些还在继续极力利用审议中的问题来达到其目的的少数国家停止这样做。我们的目标必须是大家通融。

埃及同样承诺致力于常规武器领域中的裁军。在这一领域中,如同审议大规模毁灭性武器时一样,我们以捍卫国家安全所必须具备的条件为指导。我们决心在尽可能最低的军备水平上实现这一目标。经验已经表明,质量或数量上更高水准的军备,不一定会加强安全;恰恰相反,它增加猜疑,进而导致紧张升级,这反过来又产生军备竞赛,最终爆发冲突。我们慎重地认为,世界的资源可以用于更好的用途,造福于整个人类,而不是浪费在军事设备上。

我现在谈裁军方面的另一个重要问题,即军备的透明度问题。今年我愿再次重申,埃及坚信,透明度必须发挥重要作用,支持裁军努力。提高军事问题的透明度必然增加信任,减少猜疑和计算失误,进而避免冲突和争端。

不幸的是,由于我们急于从运用这项简单而有效的原则中获得好处,我们在1991年仓促地设立了一个联合国登记册,但它并不是军备登记册,而仅仅是登记常规武器。埃及从一开始就提请人们注意,任何为裁军目的而设立的机制必须是全面的,这样才能在不歧视的基础上平等地保障所有国家的安全利益。期望国家通过使本国处于比其他国家不利地位的不完整措施或机制,进而使本国的安全利益可能受到损害,是不现实的。强调这种登记册可能在不确定的时间内发展演变,成为一项全面的登记册,那是无视安全的各个组成部分之间内在的相互关系。

几个月前在纽约这里举行了专家小组的最近一次会议,以审议进一步发展登记册的可能性,这次会议既说明问题,又令人失望。没有能够就扩大登记册的范畴达成协议,说明缺乏有意义地接受透明度原则的政治意愿。

在目前的情况下,我们只能把联合国将近一半的会员国不愿加入这一机制的情况归咎于它们不愿意参与一个具有明显歧视性的进程的正当关注。让我们回顾,1991年大会第46/36L号决议第11(b)段明文规定,应该在1994年扩大登记册号的范畴。决议请专家小组:

“编写一份关于登记册持续操作的情况与其进一步发展的报告”。

专家小组未能完成这项任务,也未能实现许多代表团——包括我国代表团——的期望,即在1994年扩大登记册的范畴,在我们看来,在今后几年中,这会造成参加登记册的国家进一步减少。这是一个严重的问题。我国代表团希望,专家小组和本委员会将在本届会议上认真地考虑这个问题。

最后,在讨论复杂而重要的裁军问题,以及它们同维持国际及区域和平与安全之间的关系问题时,我们应当再次重申我国长期的观点,即有些基本的标准必须得到满足,那样裁军措施才能被认为是有效的,值得支持。这些标准是:它们必须有助于加强安全;它们必须具备全面的性质;它们必须导致以平衡的方式消除或大量削减各种军事能力;以及最后,它们所规定的各项义务也必须是平衡的、公正的。

塔克先生(巴哈马)(以英语发言):主席先生,巴哈马代表团作为拉丁美洲和加勒比集团的一个姐妹国家的代表团很高兴地看到你主持委员会在第四十九届会议期间的工作,并与其他代表团一起祝贺你当选为主席。我们深信,鉴于你经验丰富,领导有方,而且贵国致力于裁军工作,我们将取得圆满的成果。请允许我也向主席团其他成员表示祝贺。

在第四十八届会议期间,委员会在其议程上继续取得确实的成果。前主席、德国的冯瓦格纳大使表现出的领导和外交才干大大有助于实现这些成果。我国代表团要对他,尤其是对他为促进委员会恢复活力所做的工作表示敬意。

过去四年,由于在国际关系中产生了一种新趋势,在军备控制和裁军方面出现了新的积极气氛和态度。巴哈马对此表示欢迎。但是,我们大家都同意,世界和平与稳定远远没有成为现实。核武器、化学武器、生物武器和常规武器仍然存在。此外,各种各样的问题继续对维持和平与安宁的气候构成严重威胁。这些问题包括种族和宗教冲突、环境退化和贫穷。

前南斯拉夫共和国目前的危机和卢旺达、索马里及利比里亚的国内动乱进一步说明,在我们进入二十一世纪

的时候,本组织有效迅速解决今后冲突的能力和潜力仍然非常重要。

毫无疑问,推进裁军进程对国际社会维护国际和平与安全的努力至关重要。自上届会议以来,缔结了《禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》——我国政府于今年3月签署了该《公约》,美国政府决定将暂停核试验延长到1995年9月,裁军谈判会议决定重新设立关于核禁试条约的特设委员会。尽管取得了这些成就,我们不能不看到一个现实,即大量核武器的存在以及核武器和其他大规模毁灭性武器、包括常规武器进一步扩散的危险继续威胁到所有国家的安全,不论是大国还是小国。因此,我们认为,尤其是在冷战结束后的今天,裁军和不扩散核武器问题是最严重的挑战之一,需要联合国全体会员国继续重视和努力,不论其核地位如何。

秘书长在其关于1994年及其后国际社会裁军议程的文件中作了两项声明,谈到了鉴于最近在裁军领域的事态发展国际社会可以采取的办法。我们同意他的评估,即

“预防性外交、建立和平和维持和平的手段必须融入裁军努力,并成为其中的一部分”。

这些处理危机的手段包括预警、收集和分析资料、事实调查和其他形式的建立信任措施。人们认为,这些手段对军备控制和维持和平都至关重要。

1968年的《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)长期以来被认为是国际核不扩散机制的基石,是历史上得到最普遍支持的此类文书。我们同意这样的看法,即各国普遍加入《不扩散条约》并充分遵守其义务,是确保核不扩散的最佳途径。在这方面,我们欢迎哈萨克斯坦最近加入该《条约》并决定批准该《条约》。

作为《不扩散条约》的缔约国,我国政府盼望着1995年审查和延长会议的召开。我们认为,这一会议将使各缔约国,无论是核国家还是无核国家,有机会将它们以前在不扩散问题上的表态转变成具体行动。我们进一步支持无条件、无限期延长该《条约》。同时,我们希望这次会议不要只注意延长问题,还希望它处理使前一次会议的结果终归失败的问题。

在历时二十年之后,裁军谈判会议决定授权其特设委员会谈判达成一项全面禁试条约。这的确是一项历史性决定。它标志着整个国际社会为实现彻底停止核武器试验的长期目标所作的努力达到了高潮。但是,绝不能因为国际社会的热心而仓促缔结一项禁试条约。我们仍然必须持现实态度,考虑到在这一问题上的许多不同立场。我国代表团认为,任何一项全面禁试条约必须具有普遍性、可核查、有效而且无歧视。

尽管为制止和消除可能的核浩劫所作的努力正在以体面的速度向前推进,但是,我国代表团认为,时机已到,应同等重视常规武器问题。自从第二次世界大战结束以来,常规武器及其扩散已造成2 300万人死亡。此外,每天被杀害的人不计其数。大量武器的转让加剧了这种持续不断的暴力循环。记录表明,尽管在区域一级和全球一级冲突减少,但许多国家,包括发达国家和发展中国家的军事开支继续超过其合理安全需要的限度,使资源枯竭,不能用于人民的真正需要。

虽然我们认为建立联合国常规武器登记册是朝着正确方向迈出的一步,但是我们关切地注意到,在研究扩大该登记册的专家小组的最近一次会议上,在增加登记武器系统的问题以及在目前的进出口汇报制度之外增加各国生产和拥有的武器问题上出现了僵局。我们希望,这些悬而未决的问题能够得到解决,以免损害该登记册的前景。

区域办法必须继续在裁军努力中发挥促进作用。建立无核武器区是在区域一级增进信任的办法之一。在拉丁美洲和加勒比区域,巴西、阿根廷和智利已批准了《特拉特洛尔科条约》,古巴已宣布它将在不久的将来签署该《条约》,以及1994年3月4日签署了四方安全保障协定,所有这些进一步加强了巩固该《条约》所设制度的进程。

同样,我国代表团要称赞非洲区域的会员国作出努力,使关于在该区域建立无核武器区的条约草案得以最终拟订。我们进一步呼吁其他区域的会员国表现出同样的政治意愿和妥协精神,以推进各自地区的这一进程。

关于委员会的议程,我们注意到在本届会议期间我们将就如何在本届和今后各届会议上开展我们的工作试验一种新的方式。上届会议委员会关于议程项目156的报告

第二部分(A/48/688/Add.1)所载的决定草案(A/48/688/Add.1)由委员会然后由大会不经表决通过,其中规定了确保委员会有效运作的总方针和建议,强调了以效率、更加紧凑和集中的协商、以及整体效力为基础的分三个阶段的做法。我国代表团将继续支持最有利于改进委员会会议程和履行其使命的建议。

最后,在过去21年多的时间里,巴哈马代表团一直参与本委员会的工作。我们作为无核、非军事国家的地位对我们的参与没有任何限制。我们主要关心的,整个国际社会也一定关心的是,建立一个没有核武器和各种大规模毁灭性武器的世界,以便使人类在没有彻底毁灭的威胁的情况下生活。

1995年联合国将庆祝其成立五十周年。这一年将是联合国历史上的一个重大转折点。我们希望,这一年还将是本委员会裁军议程上的一个重大转折点。我国代表团将继续合作进行这一努力。

阿卜杜勒·莫明先生(文莱达鲁萨兰国)(以英语发言):首先,我谨以我国代表团的名义与先前的发言者一道祝贺巴伦西亚·罗德里格斯先生当选为这个委员会的主席。我还要向主席团其他成员表示良好的祝愿。

我们现在正开始看到为消除大规模毁灭性武器的发展和扩散给世界和平与安全造成的威胁而采取的行动得到了更多的支持。核禁试条约与各项核不扩散协议和旨在实现部分和全面裁军的行动使各个区域和大国得以开展合作,并有助于改变以前国际政治的敌对性质。象文莱达鲁萨兰国这样的无核小国非常欢迎这一事态发展,我们希望这一趋势将继续下去。在这方面,我们深受鼓舞地看到在处理北朝鲜最近存在的问题方面的对话与外交活动所取得的进展。

然而,如果我们要实现我们的目标,我们所有人就必须拿出巨大的政治意愿。例如市场对武器的需求可能会违背国际和平与安全的利益。同样,保护主权和独立的需要也可能导致需要更多的武器。因此,我们必须继续尽力优先重视把在纸面上签署的协议转变为促进和平的有效机制。

关于文莱达鲁萨兰国作为《不扩散核武器条约》的缔约国在这些具体问题上的具体立场,我们继续通过参加筹备委员会目前正在进行的会议来维护这项条约的重要性。关于将在明年举行的审查会议,文莱达鲁萨兰国的立场将是支持延长《条约》的期限。我认为,这将使各国加入《条约》,并参与减轻核战争危险的国际努力。文莱达鲁萨兰国还欢迎许多国家承诺支持延长《条约》的期限,并把这看作是朝着加强所有国家的和平与国际安全而采取的积极步骤。

总的来说,文莱达鲁萨兰国认为,裁军将是各国避免冲突的办法之一。现在存在着核国家与无核国家携起手来促进建立一个无核世界的机会。

亚蒂夫先生(以色列)(以英语发言):首先,我谨祝贺主席当选担任他的职务。我国代表团相信,他和委员会主席团其他成员将以杰出的智慧、技巧和能力指导这个委员会的审议工作。

今天我是在中东发生了引人注目的事态发展的一年后在这个委员会发言。约旦和以色列于本星期在安曼草签了一项历史性和平条约,这是自马德里会议举行以来以色列和一个阿拉伯邻国签署的第一项条约。在今年5月签署了开罗协议后,巴勒斯坦人民赢得了对加沙地带和杰里科的控制权。大马士革与耶路撒冷之间正在进行富有希望的对话。多边会议正在加紧为区域合作的基础结构奠定基础。我们希望,而且相信所有这一切将产生建立一个新中东的议程。

构成建立和平努力不可分割组成部分的多边谈判也在各个工作小组中产生了确实的成果。我想谈谈与本委员会的讨论有关的一个工作小组,即军备控制和区域安全工作小组。众所周知,这一工作小组在多边和平进程中的目标是通过谋求对与我们有关的安全问题作出合作反应来补充双边谈判。在双边谈判正产生巨大势头的时候,还应该再次指出该工作小组已成为处理区域安全问题的专门讲坛。

目前军备控制和区域安全工作小组内正在讨论和谈判建立信任措施,谈判各方都把希望寄托在这方面。我们

认为,在中东的独特情况下,军备控制进程必须从建立信任措施开始。在这方面,必须依照必要的次序,这包括首先不危害谈判伙伴的国家安全的措施,以及能够在双边或多边基础上建立的措施。一旦商定以后,它们必须经受时间的检验,以建立起信任。更具有普遍性的建立信任措施,当然还有军备控制都要求该区域所有国家放弃战争。当然,这种和平主要取决于政治和解。

关于建立信任与和平之间的关系,联合国秘书长在1990年9月10日有关在中东地区建立无核武器区的报告中作了如下论述:

“必须在所有各方面建立信任:……信任将不使用军事手段解决政治问题……。最为重要的是,必须在解决本区域各种根本冲突方面取得进展。”(A/45/435,第110段)

区域安全问题只能在该区域国家之间得到解决。和平进程中积极的事态发展有利于在各国之间建立信任,这是减轻猜疑和敌对程度,并解决区域问题的先决条件。这一进程已经开始,它无疑将促进加强中东的和平与稳定。

区域性概念是以色列对待区域安全和军备控制问题做法的基础。尽管采取了区域性做法,但以色列对处理有关军备控制的全球问题日益不断地表现出开放态度。我们在专家级别参加了在纽约、日内瓦和海牙举行的关于各种军备控制议题的讨论和谈判。我想详细谈谈下列几个问题。

首先,在武装冲突期间埋下和冲突结束后遗留的杀伤地雷给世界各地的平民造成了许多悲剧。针对世界范围为减轻地雷的扩散所造成的破坏而作的努力,以色列加入成为了在大会第四十八届会议上所通过的题为“暂停出口杀伤地雷”的第48/75 K号决议。

按照该决议的要求,以色列政府决定暂停转让杀伤地雷两年。此外,以色列政府还为扫雷提供了它的专门知识、协助和训练。以色列希望,这些人道主义性质的步骤将加强这一领域的全球努力。以色列还将在大会本届会议上对这个问题采取积极的态度。

关于军备的透明度,我们参加了在纽约召开的专家小组会议的工作,以审查扩大登记制度的范围的问题。此刻,概述以色列的立场是合适的。

第一,以色列是最早支持第46/36 L号决议的国家之一,大会根据这项决议建立了登记制度,以色列根据这项决议向登记制度提交了报告。

第二,各国和各个地区的政治、军事和安全情况不同。虽然有关军备透明度的问题可能对以色列的安全产生消极影响,但以色列已经同意讨论某些措施。象交换情报和某些军事活动的早日通知这样一些措施已经列入区域安全和军备控制工作小组的议程。

第三,必须表明某些观点。一些国家希望扩大登记制度,使其包括在军事储备与由国内生产获得、大规模毁灭性武器和转让具有军事用途的高技术方面的透明度等问题。由于世界各地冲突发展阶段不同,就军备透明度而言,登记制度只能要求最低的全球共同标准。如果超越这一标准,就应在区域范围内解决军备透明度问题。因此,以色列同其它国家一样,继续认为,讨论在联合国议定的范畴之外的军备透明度问题条件还不成熟。秘书长在本委员会第三次会议上的首次讲话中指出,登记制度“旨在成为建立信任方面的一种合作性作法”。实际上,这就是登记制度存在的理由,在建立信任方面,时间可以发挥重要作用。

第四,除非该地区所有国家提供登记制度要求的数据,否则就不能实现军备透明度的目标。更多的国家,特别是我们地区的国家,应向登记制度提供数据。只有在那时候和在区域框架内讨论之后,才能讨论增加军备透明度的措施的问题。

以色列已经表示支持禁止核试验爆炸,并在就大会第四十八届会议有关决议达成共识之后,在日内瓦的全面禁试条约谈判中发挥了积极的作用。以色列认为根据这项条约将要成立的组织应使各缔约国能够平等和不受歧视地在各个机构中行使其权利。一项全球性和普遍适用的全面禁试条约也会在区域一级发挥支助性作用。以色列期待中东的所有国家作为实现区域稳定和安全的必要一步,遵守这项条约。以色列希望在即将开始的一轮谈判中,以色列将能作为裁军谈判会议的正式成员参加谈判。

以色列一贯对《禁止化学武器公约》持建设性和积极的态度。中东经历了化学武器的威胁和使用。多年来,以色列要求消除化学武器,在中东建立一个无化学武器区。

以色列还是1993年巴黎《化学武器公约》的最初签署国之一。以色列外交部长西蒙·佩雷斯先生当时重申了以色列对该《公约》的无条件承诺,他说,《化学武器公约》必须涉及我们地区,整个中东地区必须坚持该《公约》的原则,遵守该《公约》的规定。以色列相信如果完全根据该《公约》的是非曲直来对待它并保证其普遍性,《化学武器公约》就能真正有效。这意味着在该《公约》和核问题或者任何其它问题之间建立任何联系都是以色列完全不能接受的。遗憾的是,该地区有几个国家现在还在用化学武器武装自己。因此,消除化学武器和建立一个无化学武器的世界和中东对于在该地区实现全面和平与稳定是重要的。

以色列无条件支持不扩散核武器的原则,在大会1968年通过《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的时候,以色列对该《条约》投了赞成票。以色列还支持延长《不扩散条约》期限筹备委员会的工作,并作为观察员参加了今年9月在日内瓦举行的筹备委员会会议。

但是,这种支持没有使以色列停止评估该地区的情况和现实。鉴于中东的不稳定性,以色列曾主张并继续主张通过自由和直接的谈判,在适当的时候建立一个包括互相核查和该地区所有国家在内的非核武器区。

关于在中东建立一个无核武器区,秘书长曾指出:

“虽然《不扩散条约》及原子能机构保障制度是必要的,但在这方面无核武器区可以比《不扩散条约》更为有效。”(A/45/435,第109段)

我们的态度完全是由必要性决定的,我们地区的不稳定性加倍告诫我们不要仓促放弃我们在中东建立一个无核武器区的议程。以色列关于核问题的政策基于下列四项原则。

第一:全面性。应该在和平进程以及所有常规和非常规的安全问题的全面范围内解决核问题。

第二：区域性框架。只有在中东建立一个可以互相核查的无核武器区，才会实现和确定核不扩散。

第三：逐步解决方案。实用性要求，这一进程开始时采取建立信任和建立安全的措施，建立和平关系，并在适当的时候通过进行常规性和非常规性军备控制补充这一过程，其中要优先考虑经验已经证明具有毁灭性和破坏稳定性的系统。

第四：和平进程的首要性。必须在和平进程的框架内自由和直接地就有关该地区安全的所有问题谈判——谈判实际上是在双边和多边会谈中进行的。

这正是我们地区历史上的一个契机。它为解决问题和实现和平与稳定提供了一个有利和独特的机会。我们要义不容辞地利用正在形成的势头，以便加强区域安全。这一进程已经在多边会谈的框架内开始，以色列在这些会谈中发挥了积极作用。

和平进程的所有方面，特别是在这时候应该得到国际社会无条件的支持和理解。大会有着一个独特的机会毫无保留地支持缔造和平的努力，从而促进这一历史性的进程。大会第四十八届会议对中东的新现实作出了反应，开始改变在阿拉伯-以色列冲突最激烈的时候起草的现已过时的决议。去年，我们还看到本委员会出现了一种积极的变化。会员国已经认识到题为“以色列核军备”的议程项目65除把以色列挑选出来以外无其它意义，因为该案文没有包括任何关于在中东建立一个无核武器区的决议中没有涉及的实质性问题。从议程中完全取消这项决议将符合中东正在出现的新现实。它也将仿效国际原子能机构（原子能机构）的作法，原子能机构在1994年9月的第48次会议上，最终决定结束多年来把以色列挑选出来的作法，并就恢复自1981年以来拒绝的对以色列的技术援助通过了一项积极的决议。

最后，以色列希望大会将坚定地支持和平谈判作为解决中东悬而未决问题的唯一途径，从而促进基于理解与和解的持久和平。

侯志通先生（中国）：首先，请允许我代表中国代表团，热烈祝贺你当选为本届联大一委的主席，也祝贺主席团

其他成员的当选。我相信，在你的指导下，本委员会一定能成功地完成自己的使命，同时，我愿对前任主席德国瓦格纳大使所作的贡献表示感谢。

今年联大一委会议伊始，联合国秘书长加利先生阁下即亲自出席，并作了重要发言，这是令人鼓舞的。

值此联合国成立五十周年即将来临之际，人们不能忘记的是：在二十世纪，不幸发生了两次世界大战，使人类遭受空前的浩劫；之后的持久冷战，又使世界人民长期生活在核战争的阴影中。现在，国际形势终于发生了巨大变化，不仅新的世界大战有可能避免，而且全面禁止和彻底销毁核武器，使人类永远摆脱核战争的可能性也在增长。因此，争取核裁军、防止核战争仍是国际社会共同的优先任务。

在即将跨入二十世纪之时，人类面临维护和平、促进发展的新的挑战 and 机遇。国际社会应加紧努力，为尽早实现无核武器世界的目标而共同奋斗。中国一贯主张全面禁止和彻底销毁一切大规模毁灭性武器。为此，中国副总理兼外长钱其琛代表中国政府，在本届联大提出倡议：应象全面禁止生物武器和化学武器那样，制定一项全面禁止核武器公约，所有核国家承担彻底销毁核武器的义务，并在有效的国际监督下付诸实施。我们深信，这必将使人类发现的核能完全服务于一个崇高目的——造福于人类的和平与发展。中国政府真诚地期待着有关国家能对此倡议作出积极响应。

中国自拥有核武器的第一天，就已单方面承诺无条件不首先使用核武器，并一贯倡导就此缔结国际条约。中国已向其他核武器国家正式立即开始谈判，并提出条约草案。很明显，目前，五核国谈判达成互不首先使用核武器国际条约的条件已经成熟。早日达成这一条约，必将大大减少核战争的危险，增进世界和平、安全与发展。

众所周知，中国政府一贯支持广大无核国家关于提供安全保证的要求。为此，中国早已明确承诺无条件不对无核国家和无核区使用或威胁使用核武器；同时呼吁所有核国家都作出这样的承诺，并以国际法律文书的形式提供安全保证。当前，刻不容缓地解决这一问题更具有重要现实意义。中国赞赏不结盟国家就此提出的建设性建议，愿意在此基础上共同探讨适当的解决方案。

中国一贯支持有关国家根据本地区的实际情况建立无核区的要求和努力。我们认为,所有核国家都应尊重无核区的地位并承担相应的义务。在这方面,拉美和南太国家已不懈地作出了重大努力。最近,非洲国家为建立非洲无核区的努力也已经取得了积极进展。我们对此表示赞赏。

我们高兴地指出,日内瓦裁军谈判会议全面禁核试条约的谈判,经过一年的紧张工作,有了良好的开端,并已取得可喜的进展。有关各方在谈判中都表现出积极态度。中国对核试验历来采取十分克制的态度,试验的次数是所有核武器国家中最少的。中国从全面禁止和彻底销毁核武器的原则立场出发,始终以积极合作的态度参加全面禁核试条约的谈判。中国政府的诚意和积极立场是坚定不移的。我们愿意再次重申,中国政府支持尽早、——我要重复强调——至迟不晚于1996年达成一项全面、有效、具有普遍性的禁试条约,并愿与各国一道为此继续作出贡献。

《不扩散核武器条约》的审议和延期大会已经临近。中国政府认为,尽管这个条约在权利与义务的平衡上存在着一些缺陷与不足,但它仍不失为当今军控领域中最具普遍性的重要国际文书之一,在防止核武器扩散方面发挥着积极作用。因此,中国作为缔约国支持条约顺利延期,并为此而努力。中国政府坚决支持广大第三世界无核国家关于加强和平利用核能的国际合作的正当要求,并同样认为,1995年大会应将此作为重要议题之一加以审议。

中国一贯支持所有真正有利于国际安全、促进核裁军和防止核扩散的努力。基于这一立场,中国赞成通过谈判缔结一项禁止生产核武器用的裂变材料公约。我们愿继续与各国合作,推动实现这一目标。

不久前顺利举行了《禁止生物武器公约》缔约国特别大会,会议决定成立一个特别小组进一步研究有关加强该公约有效执行的问题。中国将积极参加特设小组的工作,为真正加强公约而继续努力。

自《禁止化学武器公约》开放签署以来,有关的准备工作进展较顺利。中国支持《禁止化学武器公约》的宗旨和目标,首批签署了该公约,现正在作积极准备,争取尽早批准《公约》。我们在这方面负有特殊责任的国家加速批准过程,并切实履行其承担的义务。

在各国的共同努力下,国际裁军领域取得了一些进展。但国际社会必须迎接一系列新的挑战,要努力实现在和平共处五项原则基础上建立国际政治和经济新秩序的目标;要为促进各国的共同发展创造和平和安全的环境。国际社会在争取早日实现无核武器世界的目标方面仍任重而道远,应继续加倍努力。中国愿与各国一道为此继续作出自己的贡献。

兰加亚夫人(马达加斯加)(以法语发言):马达加斯加代表团很高兴地向厄瓜多尔的巴伦西亚·罗德里格斯大使表示热烈祝贺,祝贺他当选第一委员会主席。我们还祝贺委员会主席团的其他成员。我们深信,巴伦西亚·罗德里格斯大使的巨大才干将确保委员会的工作获得成功。我国代表团保证与他进行充分合作。

冷战的结束在国际关系中发起了一场革命。裁军和国际安全领域中取得了引人注目的进展,如美利坚合众国和俄罗斯联邦就削减战略进攻性武器达成双边协定,法国、俄罗斯联邦、美利坚合众国和联合王国宣布暂停核试验,以及《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》在1993年1月签署,这些为消除大规模毁灭性武器的进展提供了新的前景。

我国代表团表示希望,目前有利于促进裁军进程的国际气氛将有助于裁军谈判会议主持下的谈判,该会议是唯一的多边谈判论坛。我们特别想到的是禁止核试验、保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排、防止外层空间的军备竞赛,军备透明度等问题。

全面禁止核试验是国际社会面临的主要问题之一。缔结一项禁止所有核试验的可进行有效国际核查的条约将是实现《不扩散核武器条约》目标的一种有效方式,该《条约》是国际裁军最重要的文书之一。马达加斯加愿看到《条约》在1995年的审查会议上得到延长。

在保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排方面,我国代表团遗憾地注意到,裁军谈判会议1994年年会未能就所谓消极安全保证的问题取得协商一致意见。关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的国际安排将有助于建立国家间的信任和谅解气氛。

扩散核武器或大规模毁灭性武器及储存常规武器是对国际社会的挑战,其原因是它们的破坏性质,特别是在民族主义、极端主义、排外主义和毒品贩卖新浪潮造成紧张局势和冲突的世界区域中具有破坏性。因此,有必要加紧努力以实现全面彻底裁军的最终目标。

加强抵制大规模毁灭性武器扩散的文书的有效性必须包括下列方面:审查《不扩散核武器条约》、有效执行化学武器的《公约》、加强《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》,并建立一个特设委员会进行有关禁止生产用于核军事目的裂变材料条约的谈判。

在储存常规武器方面,透明度是控制非法武器流动和扩大这个领域中合作的关键。马达加斯加承认《联合国常规武器登记册》和军事支出标准化报告制度对促进常规武器控制透明度的重要贡献。我国代表团支持为改进这些机制所作的努力,并且认为这些机制有利于建立各国间更高程度的信任。

此外,我国代表团认为,军备透明度有助于为了共同的利益把军事技术转用于和平目的;我们同时认为把削减军事开支省下的资源用于有益各国人民的发展项目是可取的。

我国代表团和国际社会一样对世界各地分布的未爆炸地雷对平民的威胁表示不安。因此我国代表团支持加强《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》的努力。

因为我们认为区域办法能够辅助世界范围的裁军努力,马达加斯加十分重视建立无核武器区和和平区的原则。我国代表团特别欢迎专家组1994年5月在亚的斯亚贝巴取得的进展,该专家组的任务是起草非洲无核武器区条约。相对之下,我们感到遗憾的是,《印度洋和平区宣言》没有得到执行,并且我们表示希望,国际政治环境的改进将有助于消除该区域内对这种实现和平、安全和稳定目标手段的疑虑。

我国代表团认为,国际和平与安全的问题不能仅仅从裁军的角度加以处理,而需要考虑到经济、社会和政治方

面的综合办法。需要把裁军和维持和平纳入解决该问题所有方面的全面办法中,这意味着联合国是进行和平与安全问题谈判的最佳论坛。

马达加斯加特别赞赏联合国在预防性外交、维持和巩固和平方面所作的持续努力。但是,应该指出,有效维持和平取决于各国为实现全面彻底裁军采取措施的决心,以及他们为赢来一个基于和平、正义和平等原则的新世界而对创造相互信任与合作气氛所做的承诺。

塔耶布先生(沙特阿拉伯)(以阿拉伯语发言):主席先生,我要高兴地代表我国代表团衷心祝贺你当选委员会主席。我们相信,你广泛地专业知识和外交技巧将使我们的审议工作取得圆满成功。我还要祝贺主席团成员当选。

秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生出席委员会会议并发言令我们感到高兴,并证明了本委员会职责的重要及其在建立国际和平与安全方面所发挥作用的意义。秘书长发言的宝贵和重要实质内容将成为本委员会的指导方针并将丰富其审议工作。沙特阿拉伯王国对《联合国宪章》各项规定和国际法统各项原则的承诺是其政策和其处理国际事务的方法的基石,沙特阿拉伯王国非常重视加强联合国在处理国际问题特别是国际和平与安全问题方面所发挥的作用。

我国外交部长殿下曾在1994年10月4日在大会发言时重申,国际社会能否成功处理国际和平与安全问题已经而且将继续取决于其成员对《联合国宪章》各项规定的承诺及其是否执行具有国际合法性的各项决议的政治意愿。作为这项原则有效性的证明,他提到1991年国际社会曾成功抗击伊拉克对科威特的侵略。那次侵略被击败了。科威特的合法权利已经恢复,但在波斯尼亚—黑塞哥维那的问题一直无法得到解决,塞尔维亚对波斯尼亚—黑塞哥维那人民的侵略仍在继续,因为人们没有依照《联合国宪章》所体现的基本国际法统原则处理塞尔维亚的侵略。

我要在此补充一点,仅在大约一周前,国际社会的合作与团结又是遏制另一场伊拉克即将对科威特发动的侵略成为可能,当时伊拉克执政当局开始在科威特边界集结部队,即将进行另一次鲁莽冒险,其意图是对科威特和该区域各国犯下另一个罪行和危及国际和平与安全的行径。

但是,国际社会联合阵线的强硬立场及其严格和坚定执行具有国际合法性的各项决议迫使伊拉克政权对其打算进行检讨并认识到反对它的国际联盟并没有象其所希望的那样分裂。因此,它被迫从科威特边界撤回其一切的军事力量和军事设备。我们愿在此重申,国际阵线的凝聚力是有可能迫使伊拉克不加搪塞和无选择地执行安全理事会所有有关决议的唯一可靠保证。

和平、安全和裁军问题是一个不可分割的整体。为了使安全的国际环境得以出现,这种环境应该建立在正义和平等、尊重各国主权和独立、不干涉其内部事务、尊重其国际承认的边界、所有国家均有权在没有任何外来干涉情况下部分控制其自然资源和放弃把使用和威胁使用武力作为解决争端手段的基础上。

在这方面,全面、均衡和不带选择性的裁军对实现国际安全至关重要。沙特阿拉伯王国从其承认各国全面裁军和铲除大规模毁灭性武器实现安全的权利这一一贯立场出发,已于去年签署化学武器公约,而且众所周知,它还是《不扩散核武器条约》(不扩散条约)和生物武器公约的缔约国。我们认为,我们加入这些文书为旨在从世界上一劳永逸铲除所有大规模毁灭性武器的国际努力作出了贡献。

冷战的结束和国际新秩序的出现应该为使世界摆脱核武器恐怖及其对全人类构成的威胁铺平道路。在这方面,我们认为,制订一项在任何情况下禁止使用或威胁使用核武器的国际条约至关重要。我们还认为,必须设法消除所有核武器。

遗憾的是,我国积极参加的中东和平进程虽然取得很大进展并实现缓和,但同时在该区域各国人民中并不存在真正安全感。缺乏这种安全感是因为由于以色列拥有不受任何国际法控制的毁灭性核武器而没有实现安全平衡。以色列仍然对要求它加入《不扩散条约》并将其核设施置于国际原子能机构(原子能机构)的安全保障与核查制度之下的国际呼吁置若罔闻。这种立场不符合中东和平的新前景,也没有响应基本客观要求。因此,我们希望这个问题得到负责的处理和理所应得的重视,其方式要反映国际法使人类摆脱所有核武器的决心。

我国支持建立没有任何大规模毁灭性武器的区域,因为这样做将构成实现从世界上消除所有大规模毁灭性武器这个最终目标的重要步骤。

尽管我们满意地注意到非洲、东南亚和拉丁美洲在这方面所取得的进展,以及大会以协商一致通过了在中东禁止所有大规模毁灭性武器的1993年第48/71号决议,我们呼吁中东有关各方采取切实步骤为了该区域所有人民的利益实现这项目标。作为朝着这一方向迈出的最要步骤,我们呼吁中东各国——尤其是该区域唯一拥有核武器的国家以色列——加入《不扩散核武器条约》(不扩散条约),并将其核设施置于国际原子能机构(原子能机构)的保障制度之下。

某些国家在没有任何国际法律控制或保障之下获取核武器,而控制和保障将阻止这些国家使用这类武器攻击无核武器国,这使我们必须呼吁拟定国际安全保障,防止无核武器国成为使用或威胁使用这类武器的对象。在这方面,我们呼吁裁军谈判会议拟定一项具有法律约束力的国际公约,向无核武器国提供必要的保障,不对它们使用或威胁使用核武器。事实上,唯一保障就是根据大会第48/73号决议消除这些武器,该决议规定应向无核武器国家有效保障,确保其安全免受任何方面使用或威胁使用核武器之害。

我们支持安全理事会通过一项决议,其中明确和全面地保障不对无核武器国使用或威胁使用核武器,因为安全理事会通过这样一项决议将对防止核武器扩散作出重大贡献,并且将是朝着最终彻底消除核武器迈出的一个重大步骤。

我国满意地注意到当前在禁止核试验领域中的进展,我们重视这方面已经提出的建设性倡议。我们相信,应当加快努力缔结一项在所有环境中全面禁试的条约。而且,缔结一项禁止生产和储存武器及裂变物质的条约无疑将对裁军努力作出贡献。

尽管透明度是一个重要的建立信任措施,但为了发挥作用,它必须适用于所有武器种类,包括大规模毁灭性武器及其运载工具、高科技军事应用,以及各种常规武器,包括本国产的武器。也必须以平衡和无选择的方式实施

透明度,并且必须有利于国家安全利益。登记册也应当包括各国的国家军事技术及其采购的本国生产的武器。

几个月后,世界将纪念联合国创建五十周年。那次纪念活动应当促使本组织成员作出真诚的努力,使地球上的人民能够在安全、安宁、和平、繁荣与稳定中生活。

昂先生(缅甸)(以英语发言):主席先生,首先我谨最热烈地祝贺你被一致选举为联合国第四十九届大会第一委员会主席。我国代表团完全相信,以你巨大的才智和裁军领域中的广泛的经验,你将能够指导第一委员会的工作取得圆满的成功。我向你保证,我国代表团在推动本委员会的工作时将提供充分的合作和支持。我们也向委员会主席团其他成员表示祝贺。

当我们在第一委员会工作开始时从限制军备和裁军的角度来审视国际政治舞台时,我们的感情是复杂的。我们看到了一个对比分明的图象——在几个地区看到了光明,但是其他区域仍然在阴影的笼罩之下。

我们确实对裁军谈判会议中为了缔结一项全面禁止核试验条约正在进行的紧张谈判感到鼓舞。裁军谈判会议在制定一项全面禁试条约的草案时已取得了一些进展。但是,对草案中许多地方仍然有严重保留。有很大一部分,包括序言和极其重要的条款,例如有关范围、核查、组织和生效的条款,仍然有待谈判,以便达成协商一致意见。

真正重要的是应当尽早完成一项全面和国际性的、可进行有效核查的全面的禁试条约——最好在1995年会议之前完成,那次会议的目的是审查和考虑延长《不扩散核武器条约》。我们赞成以逐步演进的方法建立核查制度。核查技术应当构成全面禁试条约核查制度的核心。在例如卫星摄影和放射性、水声和次声监测技术等其他非地震核查技术,得到充分发展足以进行实际应用时,可予以采纳并综合。

国际社会的愿望是,世界各地的核试验场所应当永远保持宁静。我们谋求在所有环境中永远停止一切核试验爆炸——决不打折扣。

我们也高兴地注意到,批准《化学武器公约》的国家的数量正在以日益加快的速度增长。到今天为止,16个国

家已经向联合国秘书长交存了批准书。我们希望,批准进程的势头得到维持和加强,以便使该公约能够早日生效。我很高兴通知第一委员会,我国的批准进程正在积极进行。缅甸也积极参加了禁止化学武器组织筹备委员会的工作。

当今国际社会所面临的最为突出的安全问题之一是核武器扩散的问题。在这方面,《不扩散核武器条约》缔约国1995年《不扩散条约》审查与延长会议取得成功是极端重要的。我国代表团认为,在全面禁试条约、对无核武器国家的安全保证,以及全面禁止核裂变物质等关键领域取得实质性进展,将为会议的成功作出贡献。

我们感到遗憾的是,裁军谈判会议在1994年届会期间,未能就消极安全保证问题展开认真的谈判。这项问题列入裁军谈判会议的议程已经将近15年,就此问题拟订一项条约本文的时机已经成熟。目前冷战后的国际政治气候也适合在消极安全保证的问题上取得显著的进展。我国代表团赞同这样的意见,即积极安全保证的问题也应该同消极安全保证的问题一起处理,因为这两者之间有着密切的相互关系。在核武器国家表现出更大的灵活性和更大的政治意愿的时候,我们确实应该加倍努力,达成一项有关对无核武器国家作出安全保证的具有法律约束力的文件或安排。

裁军谈判会议的工作中另一个明显缺乏进展的领域是禁止核裂变物质的问题。裁军谈判会议1994年届会结束时,仍然未能达成一项协商一致的授权草案。根据这一问题的根本性质,在处理禁止核裂变物质问题时,也应该处理储备的问题。我们希望,裁军谈判会议能在1995年届会开始时设立一个特设委员会,以便就此项问题展开实质性谈判;而且,为此目的,联合国大会将能通过一项有助于裁军谈判会议的适当的决议。

在军备透明度的问题上,不削弱每一个国家的安全的原则应该得到尊重。我们认为,《联合国常规武器登记册》应该是无歧视性的,《登记册》的安排应当鼓励各国普遍参加。鉴于这一问题的性质和复杂性,明智的作法是对此问题采取一种逐步渐进的作法。

阿布哈桑先生(科威特)(以阿拉伯语发言):主席先生,在开始发言时,我谨首先祝贺你和委员会的其他官员

当选主持本委员会的工作。我们祝愿委员会全体成员工作圆满成功。

本委员会中现在进行的讨论对我国具有特别重要的意义,因为仅仅几天前,我国再次遭受伊拉克政权侵略的威胁。现在我有机会在这一重要的委员会上谈许多问题,如裁军、军火管制、阿拉伯世界的安全与稳定,以及国际和平与安全,我谨呼吁本委员会为确保/国际安全而加紧努力。本委员会不应该仅限于处理裁军问题,因为《宪章》第十二条授权第一委员会就有关国际和平与安全的一般性原则提出建议和制订指导方针,以促进更加深刻地理解预防性外交、建立信任及冲突后维持和平措施的概念。在前几届会议上,裁军议程上包括一些急迫的问题和一些棘手的问题。但在去年的大会第四十八届会议上就裁军和军备限制的某些方面所达成的协商一致意见,清楚地表明国际社会决心继续积极努力,争取实现真正的裁军。

常规武器扩散的威胁日益明显。由伊拉克野蛮入侵我国而挑起的海湾战争已经表明,不加选择和大量地转让常规武器,特别是来自一个对邻国居心不良的国家,可能在区域中造成不稳定,并挑起武装冲突,对国际和平与安全带来不利的影响。因此,国际社会必须承担责任,采取有效步骤,制止大量、不加选择和没有控制地转让常规武器。我国代表团认为,《常规武器登记册》是这方面的一个关键性因素,特别是因为《登记册》似乎给人以乐观的理由。秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利博士在给本届会议的关于联合国工作的报告中表示,现在已有80多个包括各主要供应国和接受国在内的国家加入了《登记册》。为了使《登记册》成为一个能够促进国际和平与安全的国际机制,需要有更多的国家参加。我们赞同秘书长的意见,即军备管制和裁军等因素同维持和平、缔造和平和巩固和平有着有机的联系。

签署《化学武器公约》的国家数目已经超过150。但是,批准这项《公约》的只有4个国家。我谨表示我们赞赏《化学武器公约》筹备委员会的工作,因为该委员会在贯彻《公约》禁止发展、生产和储存化学武器方面,起了主要的作用。为了使这项《公约》尽早生效,各国必须立即采取步骤,加快批准工作。科威特仍然感到担心,因为伊拉克迄今没有成为该《公约》的缔约国。从伊拉克政

权的好战行为和态度看,它仍然是该区域和平与安全的威胁。但是,我国深信,安全理事会和联合国有能力迫使伊拉克履行其安全理事会有关决议和国际法规定的义务。

核军备控制及核裁军属于我国在裁军领域最优先关注的问题之列。我们欢迎美国和俄罗斯联邦于1991年达成的关于限制进攻性战略武器的《协定》和1993年达成的关于削减进攻性战略武器的《协定》。我们深信,核武器的扩散严重威胁国际及区域和平与稳定。1968年的《不扩散条约》是国际不扩散制度的基石。我国代表团敦促该《条约》缔约国在1995年同意将其延长。

科威特支持在中东建立无核武器区的想法。我国认为,在我们的区域建立这样一个无核武器区之前,该区域所有国家无一例外一律不得生产、取得或储存核武器。我国建议采取下列步骤:

第一,该区域所有国家应当声明,它们接受建立一个无大规模毁灭性武器区。声明书应当交存联合国秘书长。第二,中东所有国家应当声明,今后它们不在其领土上或其控制的领土上发展、生产和储存大规模毁灭性武器。第三,该区域所有国家应当依照《不扩散条约》接受对其核设施的国际视察,并应当允许联合国发挥作用,建立一项国际监测和后续机制。第四,该区域所有国家必须加入《不扩散条约》和关于禁止扩散其他大规模毁灭性武器的《公约》。鉴于以色列拥有核武库,请它顺应在中东实现和平与稳定的需要。第五,应当在透明度和预警的基础上制订建立军事信任的安排,以加强预防性外交。第六,安全理事会常任理事国应向该区域所有国家提供彻底、有效和无条件的保证。第七,应通过和平方式解决争端,包括求助于国际管辖权,以便避免危及国际和平与安全。

我国希望继续在联合国发挥有效作用,目的是与该区域各国进行进一步协商,以便为建立中东无核武器区迅速采取步骤,因为在我们即将解决以阿冲突时这将增进在该区域实现和平的可能性。

应当在和平共处、不干涉各国内政以及在任何时候都不使用武力或武力威胁的基础上处理和平、安全和裁军以及以和平方式解决争端等问题。

我国欢迎在中东和平会谈中取得的进展。我们希望在所有轨道上进一步取得进展,以便在我们的区域开始一个新的时代,即和平的时代;我们可以利用我们的经济资源和人力资源促进发展。

由于其所处的地理位置,科威特特别重视执行《印度洋和平区宣言》。我们支持其他一些国家表达的观点,即关于这一问题的特别委员会应在冷战结束后国际形势发生变化的情况下再次审查《印度洋和平区宣言》。该委员会应当集中注意旨在保障印度洋和平与稳定的区域和国际努力。

裁军和发展之间有着明显的联系。庞大的军事开支阻碍经济发展,对国际经济合作的规模和实质内容产生不利影响。即将进入21世纪的人类似乎准备摒弃冲突,不再将科技用于破坏性目的,而转用于人类的幸福。由于伊拉克的残暴侵略,科威特受到许多危机的困扰。它深信,国际社会和国家关系应遵循和平、民主、自由、主权、各国平等以及和平合作等原则。我们遭受侵略的经历是痛苦的。我们希望这将是我們被迫承受的最后一次这种经历。

这场侵略的规模具有全球性影响,证明了海湾地区的安全是与国际安全密切联系在一起的,确保海湾稳定的唯一办法是确保尊重所有大小国家的主权,不干涉其内部事务,以及按照以预防性外交为基础的新办法加强联合国的作用。还需要加强联合国利用预测困难的机制来预见威胁的能力。此外还必须拟订切实可行的计划对付侵略行为,使我们区域免遭战争的摧残,并实现和平、稳定繁荣。

阿马尔先生(摩洛哥)(以法语发言):主席先生,首先我国代表团表示由衷祝贺你当选为第一委员会主席。我还要向主席团其他成员表示祝贺。我们相信,在你的领导下,第一委员会能够成功有效地结束其工作。请接受摩洛哥代表团的保证,它将在我们整个工作期间尽力协助你执行你的任务。

摩洛哥王国代表团谨按照大会1993年12月16日第48/81号决议第16段就题为“加强地中海区域的安全和合作”的项目发表看法。

摩洛哥欢迎在与欧洲联盟的伙伴谈判中普遍存在的合作精神,并谨重申充分支持阿拉伯马格里布联盟总统委员会在1990年举行的突尼斯首脑会议上通过的声明。在这方面,摩洛哥还要重申准备继续与地中海区域的伙伴一道在以前的成就的基础上,努力使地中海成为一直理应成为的和平、安全与合作的地区。在这方面,我们谨重申摩洛哥国王哈桑二世陛下在1993年12月于罗马举行的欧洲安全和合作会议(欧安会)会议上提出的建议。他提议在摩洛哥主办一次讨论地中海区域安全与合作问题的部长级会议。我们还重申我们保证尊重《联合国宪章》的宗旨和原则,并遵守《关于各国依联合国宪章建立友好关系和合作的国际法原则宣言》的所有规定。

摩洛哥继续深信需要加倍努力消除紧张状况及其根源,并在尊重各国主权的基础上用和平手段解决该区域的所有问题。我们认为,我们只有通过联合和统筹的办法才能充分利用地中海两岸国家尚未发挥的潜力,以本着容忍和相互谅解的精神在文化交流的基础上建立和稳固睦邻关系,从而为在政治和经济伙伴关系的基础上建立共同安全奠定持久的基础。我们进一步认为,要做到以共同的战略目光为基础,地中海区域今后格局的所有政治、经济、文化、人口或生态方面都应该促进能够处理紧张局势的所有现有或潜在根源的真正伙伴关系精神。鉴于一些破坏稳定的现象,例如恐怖主义活动的各种表现形式和地中海两岸之间普遍的不平衡,这一格局还应该加强合作。

摩洛哥认为,可以使对地中海区域的和平与安全这一共同的战略观点适应地中海盆地的西部分区域的具体特点,以便为地中海国家间的合作打下基础,从而促进可持续发展,并减轻两岸之间社会和经济领域的不公平。这将导致稳定和共同的繁荣。

摩洛哥继续深信,加强地中海区域的安全与合作能够给建立一个尊重《联合国宪章》中所确认的各国基本权利的世界秩序作出决定性贡献。为此,我们认为,应该给地中海南岸国家提供加入现有的安全与合作机制,例如欧安会的机会,以帮助他们提高认识,并对实现他们自己的目标作出积极的贡献,同样,现在比以往任何时候都更重要的是,建立一个集体构架处理地中海沿岸各国的关注和愿望,并给它们的政治、经济和文化关系提供新的巨大动力。

摩洛哥王国意识到需要进行对话并作出协调一致的努力,以使地中海区域的合作具有充分的手段应付地中海西部分区域作为一个发展和有效团结的地区而具有的具体战略条件。为此,发展真正的伙伴关系对于在两岸各国经济和金融问题方面相互补充的基础上加强区域一体化来说是非常重要的。建立促进生产性投资流入的机制以及订立有效的伙伴关系协议和转让技术将有助于促请地中海国家间合作,并使自然资源得到合理的管理,和发展区域性基础结构。

关于裁军问题,摩洛哥完全赞成在全面彻底裁军的构架内开展努力,以缔结一项全面竞赛条约,并在1995年举行的会议上审查《不扩散核武器条约》,以使它符合当前情况,并成为一项具有真正普遍性的非歧视性条约。我们认为,可以通过建立无核武器区、撤除大规模毁灭性武器以及在各国家间建立信任进一步加强全球不扩散制度。尽管我们意识到《不扩散条约》的局限,但摩洛哥呼吁所有国家,尤其是无核武器国家加入该条约。此外,我们强调需要在防止大规模毁灭性武器扩散的关注和应为促进发展技术转让技术之间取得平衡。

大自然使摩洛哥与西班牙一道成为通往地中海的要道直布罗陀海峡的守护者。作为一个非常重要的战略要地。这个海峡还掌握着特别是地中海西部安全。然而,尽管位于地中海区域的最西边,摩洛哥继续关注整个区域的局势,我们认为它是不可分割的。因此,摩洛哥始终特别关心地中海区域东边的局势,那是一个潜在冲突地区。

巴解组织和以色列之间关于加沙和杰里科有限自治的《原则声明》在华盛顿签署一年之后,摩洛哥王国注意到中东的和平进程正在稳步取得进展,使人们几十年来首次有理由感到乐观。我们坚信采取暴力和战争的方法绝不可能导致持久的解决。因此,我们敦促中东有关各方加强对话以便达成一项协议,使武装冲突和悲剧成为历史,并在饱经冲突蹂躏的该地区历史上开创一个新时代,这个时代的特征是和平、合作与团结。

在这方面,摩洛哥王国将从1994年10月13日至11月1日在卡萨布兰卡充当美利坚合众国和俄罗斯联邦共同主持的中东和北非经济会议的东道国。这次会议将为这一

广阔地区的经济和社会发展制定蓝图,并将无疑地是导致将来在该地区建立和平、稳定和促进经济增长的进程中的一个决定性阶段。这次会议在马德里会议召开两年后和《华盛顿声明》签署一年后举行,将具有极大的重要性,因为它为国际社会提供一个机会来评估各国、各国际组织和私人投资者通过区域合作和共同与平衡的经济发展加强和平进程的决心。会议还将提供一次机会,以便认识一旦恢复和平之后该区域的巨大潜力。

会议将草拟一个阿拉伯的宏图,阿拉伯世界正在考虑和规划使尽可能最多的国家可以分享的增长、发展和繁荣,欢迎建立伙伴关系和互相交流,并打算将其未来基于一项合作战略,而不是一项倒退和对抗的政策。

本着负责的精神并在明确认识利害关系的情况下,摩洛哥决定充当这次关于区域经济未来的首次会议。这是哈桑二世国王陛下几年来一直实行的政策的组成部分。

在环境领域,摩洛哥希望在地中海两岸之间开始合作,以便维护海洋环境,保护海洋资源,有效的消除海洋污染,以及在发生天灾人祸的情况下协调共同行动。

在文化领域,摩洛哥重申准备进一步鼓励地中海两岸国家之间的文化交流。在这方面,我们重申我们的信念:地中海两岸文明之间的对话将使我们重视双方的文化遗产,并将毫无疑问的帮助加强理解,促进该地区各国人民之间的文化与和解。

关于移民问题,摩洛哥王国认为这是造成地中海两岸文化与宗教之间接触、容忍和共处的一个重要因素。在马格里布和欧洲结构建立之后,加强地中海地区安全和合作这一人文方面的问题将更加突出,并将得到所在国的更多重视,以便改进居住条件,增进马格里布共同体的同化。

最后,摩洛哥王国要极力强调地中海地区的安全和合作之间存着密切的关系,需要在我们的共同的海洋地中海两岸各国之间建立真正的伙伴关系。

摩洛哥欢迎各种文化和文明之间的对话,鼓励一切有助于促使地中海两岸关系更加密切和加强它们之间合作的倡议。这样,我们就能朝加强互补性、团结和安全的方向前进,同时巩固该地区和平与繁荣。

朴先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言):主席先生,首先,允许我祝贺你当选这一重要委员会的主席。我相信在你的干练领导下和以你的外交技能本委员会将成功地讨论议程上的所有项目。

自从冷战崩溃以后,人类充满着希望和期望,认为其对永久和平的愿望将会实现。但实际上,由于战争的威胁,特别是核战争的威胁,世界还不稳定。

美国和俄罗斯联邦之间在核裁军领域达成的几项协议是向前迈出的一个积极步骤。但是,它们只是一些协议和诺言,并没有提供将使人类完全摆脱核战争威胁的保证。在我看来,实现核裁军的起点在于对存在核武器的立场和态度。拥有核武器的不可改变的意图意味着随时都可能使用这些核武器。核武器国家以核武器是先发制人与进行报复的手段和制止战争的威慑力量为借口,正试图使拥有核武器合法化。

在核武器国家中,以所谓的灵活反应为借口,不排除使用核武器的可能性,其他国家则主张必须以核武器反对核战争和常规战争。我们感到遗憾的是,一些国家甚至正式抛弃不使用核武器这项它们几十年来甚至在冷战时代结束后都主张的原则。这种消极的事态发展正在核武器国家中造成更多的不信任,从而促进了核军备竞赛,阻碍了有意义的关于全面核裁军审议的进展。

我国代表团认为,除非核武器国家放弃其使用核武器的意愿,核战争的威胁和核武器的扩散绝不会消除。

在这方面,我想对延长《不扩散核武器条约》《不扩散条约》的有效期限谈几点看法。我国代表团认为,《不扩散条约》应旨在实现全面废除核武器,结束世界上的核战争威胁。但是,《不扩散条约》是一项不平等和歧视性的条约,承认了核武器国家有拥有和使用核武器的合法权利,但却把不合理的不扩散义务强加在无核武器国家的头上。

在过去25年中,该《条约》允许核武器国家继续大规模生产、储存和改进其核武器的质量,并以无核武器国家可能发展核武器为理由,对这些国家的和平和活动施加压力、进行恶诈和制裁。

因此,所建议的关于无条件和无限期延长《不扩散条约》的立场旨在使核武器国家无限期垄断和使用核武器合法化,并使世界处于无休止的核战争威胁中。

核武器国家必需向无核武器国家提供无条件的消极安全保证,立刻缔结一项关于不使用核武器和完全禁止生产与使用这种武器的条约。它们还应该为彻底废除核武器确定一个时间表。

这些步骤将是使我们星球上的核武器的存在变得毫无意义这一进程的首要步骤;它们将对目前正在进行的关于延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的审议工作产生积极的影响。

大会第四十六届会议通过了关于联合国常规武器登记的决议——第46/36 L号决议。当时,我们很多人表示希望,常规武器登记册将鼓励控制和减少常规武器转让包括大规模毁灭性武器转让,并在会员国之间建立信任,从而实现裁军。但联合国常规武器登记册是否已经在发挥有利于建立信任和裁军的作用,是有问题的。武器出口一点也没有减少,更糟的是,现代化武器集中在冲突或潜在冲突地区,从而加剧了这些地区的局势。所有这些事实表明,联合国常规武器登记册为现代化尖端武器以及这些武器的交易作了广告宣传,从而在会员国之间制造了不信任,并引起了军备竞赛以加快获得武器。为实现其预期目标,登记册应该载有诸如禁止出口武器以及登记和撤出部署在国外的武器和军事设施等措施。

登记册对裁军可能会有积极或消极的影响,这取决于该地区的情况。因此,不能说登记册具有普遍重要意义。透明度对建立信任和裁军是必要的,但并不是为了透明度本身。在不稳定地区透明度将助长不信任,鼓励军备竞赛并有利于武器交易,而不是建立信任。

东北亚地区依然不稳定,这是因为即使在东西方对峙结构瓦解和冷战结束之后某些国家继续奉行冷战政策。扩散大规模毁灭性武器、加强武装部队以及进行大规模军事演习已成为常见之事,而且争端和对峙正在本地区有所加剧。

朝鲜半岛是世界上最不稳定的地区;在那里,相互沿着军事界线部署了大量武装部队。东北亚地区以及世界

其他地区的和平与安全是与朝鲜半岛的事态发展直接相关的。核问题的根本解决对于在朝鲜半岛消除紧张局势和实现持久和平是至关重要的。

朝鲜半岛核问题是一个政治和军事问题,应该由朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国双方根据其起因、性质和实质的背景予以解决。这一核问题是由美国引起的,因为美国在南朝鲜部署了核武器,在引起核怀疑的同时不断对我们进行核威胁。因此,这一问题不能够以诸如国际原子能机构(原子能机构)视察等技术性方法予以解决。不言而喻,我们不能够容忍将这样一种重要的军事和政策问题交给原子能机构处理,因为该机构在履行其职责时已变得更不公平并对我国抱有偏见。

正是基于这样一种观点,朝鲜民主主义人民共和国所坚持的一贯立场是,应该通过朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国进行对话和谈判来解决这一核问题。

朝鲜人民的伟大领袖金日成同志在今年六月会见美国前总统吉米·卡特先生时曾说过,在朝鲜民主主义人民共和国与美利坚合众国之间建立信任将对解决核问题至关重要,而核问题应该通过两国间的对话和谈判予以解决。在今年八月在日内瓦举行的第三轮会谈期间,关系尚未正常化的朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国达成了一项关于解决核问题和其他悬而未决的问题的明确的最终目标的协议。

朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国两国政府的代表团今天在日内瓦在9月23日开始的第三轮会谈第二次会议期间签署了一项两国之间完全解决朝鲜半岛核问题的商定框架。

尊敬的最高统帅朝鲜民主主义人民共和国国防委员会主席金正日同志指示出席朝鲜民主主义人民共和国与美利坚合众国之间会谈的朝鲜民主主义人民共和国代表团团长签署该项商定框架。在会谈中通过的商定框架是一项重要的文件。根据该项文件朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国应致力于它们为解决核问题应该进行的工作,例如以轻水反应堆取代朝鲜民主主义人民共和国的石墨减速反应堆,实现两国政治和经济关系的正常化,使朝鲜半岛非核化并在该地区实现和平与安全,并加强核不扩散制度。

商定框架是解决朝鲜半岛核问题的一个里程碑,因为它以一揽子的方式确定了双方应采取的措施。商定框架充分并满意地反映了朝鲜民主主义人民共和国在解决核问题方面的一贯立场及其为此目的而提出的积极倡议。框架若得到顺利执行,将大大有助于消除朝鲜民主主义人民共和国与美国之间的敌对关系并有助于两国之间建立信任,而所谓的核怀疑将最终消失。

但是,南朝鲜当局因朝鲜民主主义人民共和国与美利坚合众国间的谈判进展而感到极为恼火和不安,因此力图使会谈刹车,请求美利坚合众国不要作出让步。但是,朝鲜民主主义人民共和国与美利坚合众国之间的会谈继续进行了下去,并取得了圆满成功。正如朝鲜的一句俗话说,“狗儿汪汪叫,火车照样跑”。

因此我促请南朝鲜当局以及某些不赞成和平解决核问题的国家不要妨碍执行今天在日内瓦通过的商定框架。

冰冻三尺非一日之寒,持续了差不多半个世纪的两国之间的不信任不能够在一两天之内消除。如果朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国建立没有对峙概念的信任并实施商定框架,朝鲜半岛的核问题肯定会得到解决。

在朝鲜半岛缓和紧张局势和实现和平的一项要点是以一项和平协定取代《朝鲜停战协定》并作出新的和平安排以代替目前的停战机制。

1950年代签署的《朝鲜停战协定》是一项临时措施,它预见作战各方停止军事行动和随后将《停战协定》改变成一项和平协定。

《停战协定》第四条第60款阐明,为了协助建立朝鲜半岛的持久和平,在双方之间应该召开高级别政治会议。但是,这种政治会议仍有待召开,并且这个不稳定的停战已经延续了很长时间。

虽然《停战协定》和停战机制存在了近半个世纪,它们是有名无实和非实质性的,未能防止或限制核武器输入朝鲜、外来军备的加强、军事集结和大规模战争演习。

朝鲜民主主义人民共和国政府已经向美国提出详细建议,以便使两国开始进行谈判,以一项持久和平协定取

代过时的停战制度。它后来还采取了在朝鲜半岛建立新的安全制度的实际步骤。

作为《停战协定》当事方的朝鲜民主主义人民共和国和中华人民共和国从军事停战委员会撤出了它们的代表团,朝鲜民主主义人民共和国还在板门店设立了朝鲜人民军代表处,作为以谈判方式解决和平与安全问题的机制。

既然1992年达成的《北南和解、互不侵犯和合作交流协议》已经宣布互不侵犯,缔结一项新的和平协定将在法律上保障朝鲜半岛的和平与安全。

在这方面,我们期待联合国适当注意这样的事实,即作为与朝鲜民主主义人民共和国作战一方的联合国的旗帜仍然在军事分界线上我国旗帜的对面飘扬。我们还期待联合国在确保朝鲜持久和平中发挥作用,因为在《停战协定》签署时,它同意用它的名称。

如果联合国不纠正过去处理朝鲜问题的作法,那么小国将对其信誉提出质疑,而小国占联合国会员国的大多数。

只有当我国重新统一时,朝鲜半岛的持久和平与安全才能得到保障。

朝鲜民主主义人民共和国政府和人民长期以来尽一切努力按照如下统一建议实现祖国统一:独立、和平统一和民族大团结的三项原则、建立高丽民主联邦共和国的提议和《为祖国统一实现全民族大团结的十点方案》。

朝鲜人民的伟大领袖金日成同志1993年4月提出的《为祖国统一实现全民族大团结的十点方案》是结束分裂与对抗和实现祖国的自主与和平统一的指导方案。

《十点方案》指出,北方和南方应该建立代表全民族所有党派和团体,包括各阶层人民的泛民族、统一的国家,同时不改变北方和南方的两种制度和两个政府。这种泛民族、统一的国家应该是北方和南方两个地区政府具有平等代表权的联邦制——一个不依附任何大国的独立、和平和不结盟的中立国家。以联邦制的形式建立泛民族、

统一的国家将通过使朝鲜半岛无核化、裁军和消除紧张局势自然地解决和平解决的问题。

促进北南对话是实现祖国自主和平统一的关键因素。

北方和南方之间进行人道主义交流、对话和接触的主要障碍是南朝鲜把自己同胞认为敌人的所谓“国家安全法”和成为分裂和对抗标志的混凝土墙。因此如果我们要实现北南之间自由往来和接触、合作和交流以及民族团结的目标,那么必须早日取消所有法律和物质障碍。这不仅是朝鲜全体人民和世界的一致要求,它还符合时代的趋势。

我们愿尽一切努力促进北南之间的对话,消除祖国统一道路上继续存在的障碍和困难,并实现这种统一。

伊留埃卡先生(巴拿马)(以西班牙语发言):主席先生,请允许我向你和委员会主席团其他成员的当选表示祝贺。你在区域、国家和国际各级的出色记录给本委员会带来荣誉和威望并且使贵国和整个拉丁美洲感到自豪。你的智慧、经验、才干、正直道德和出色业务技巧使我们深信,第一委员会的工作将获得成功。我无须指出,你可以指望得到我们最热情地支持。

我荣幸地代表中美洲地域国家——哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、尼加拉瓜和巴拿马——发言,这些国家坚决支持第一委员会、裁军审议委员会和裁军谈判会议的一致努力,以便按照大会的决议和根据《联合国宪章》的宗旨和原则实现以有效国际控制为基础的全面彻底裁军的目标。

中美洲各国已在本届会议开始时进行的一般性辩论中明确表达了其政治意愿,希望在现存国际关系中利用目前的国际气氛,促进旨在就优先裁军问题包括非常重要的裁军和发展问题达成具体协议的多边谈判。

毫无疑问,世界舆论都普遍期望永远停止一切环境中的所有核武器试验爆炸,并把它作为全面裁军和实现无核武器世界的一个基本先决条件。我们非常感谢关于拟订全面禁试条约的多边谈判,由于墨西哥大使米格尔·马林·博什的英明和富有献身精神的指导,这个问题现在已摆在裁军谈判会议面前。

此外,应该优先处理停止核军备竞赛、核裁军、防止核战争、对无核武器国家作出不使用或威胁使用核武器的安全保证,在外层空间防止军备竞赛的措施和有关包括放射性武器在内的新型大规模毁灭性武器及其新系统的措施等裁军谈判会议议程上的其他议题。

国际社会非常重视不扩散大规模毁灭性武器及其运载系统各方面的问题和秘书长关于这个问题的报告。

根据大会第48/75 C号决议,已把这份报告转交给一个具有代表性的政府间专家小组,以供其审议并提出有关国际社会在各多边裁军论坛进一步研究这个问题的建议。

裁军谈判会议应该在适当时候深入审议本届会议议程上的这个问题,根据大会的一致决定,裁军谈判会议是国际社会处理裁军问题的唯一多边谈判论坛。

谈到1995年《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国会议的筹备情况,我们同意主席路易斯·巴伦西亚-罗德里格斯大使的意见,虽然委员会通常不直接处理这个问题,但我们的工作可以为这个问题的谈判创造有利环境。

同样,正如主席已通知我们的那样,应该继续进行裁军谈判会议在就关于禁止为武器或其他核爆炸装置目的生产裂变材料的条约进行谈判方面所做的工作。

日趋明显的是,有效创建无核化区是实现最终消除大规模毁灭性武器必要的第一步。由于裁军倡导者阿方索·加西亚·罗夫莱斯富有远见的努力,我们区域现在有了在拉丁美洲和加勒比禁止核武器的《特拉特洛尔科条约》。随着阿根廷、巴西和智利最近加入、圣基茨和尼维斯批准和古巴宣布加入《条约》,它不久将完全生效,从而使拉丁美洲具有世界上第一个完全无核化区的历史地位。

我们必须承认裁军谈判会议在军队透明度问题上所做的有益工作。《常规武器登记册》的有效运作在防止非法进出口及其对维持国际和平和制止国际犯罪的努力所造成的消极影响都是必不可少的。但是,联合国秘书处显然缺少《登记册》的适当运作和维持的必要资源。还

很显然,虽然某些国家不赞成继续保留《登记册》,但它在动荡世界中的益处是不容否认的,因为它是我们努力铲除恐怖主义、贩卖毒品和一般罪行等破坏稳定活动联系在一起的非法武器走私的一个重要工具。我们进一步认为,《登记册》将在某种程度上有助于使《禁止或限制使用某些可被认为具有过份伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》和《关于无法检测的碎片的第一议定书》,《禁止或限制使用地雷、饵雷和其他装置的第二议定书》以及《禁止或限制使用燃烧武器的第三议定书》生效。

中美洲国家认为,为了使旨在核查严格遵守禁止细菌和毒素武器公约各项规定的情况的机制生效,目前就各项措施进行的工作应该通过专家小组的参与得到最高度优先重视。同时,各国特别是最发达国家出于许多原因应该帮助促进普遍加入《生物武器公约》和《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》,以使这些文书能够尽早生效。我们期望禁止化学武器组织筹备委员会在马林·博什大使主持下从事的工作取得良好结果。

我们认为,中止出口杀伤地雷不应仅限于暂停,而应包括中止出口和在获取此类地雷和类似装置方面的透明度。人类面临着这样一个残酷事实带来的可怕威胁,即世界各地特别是农村地区仍然存在多达8 500万枚地雷,这些地雷造成的死亡使人们付出了高昂的生命和经济代价。

去年已处理这个问题的大会应该促进为停止出口杀伤地雷采取各种适当措施,在这方面即将通过的决议向负有布雷责任的国家含蓄地表达了这样一个信息,即舆论认为它们负有帮助承担可查明和消除此类装置的费用并直接以技术人员和专门设备从事这项工作的法律和道义责任,此类装置造成伤害并破坏了平民人口在日常活动中享有和平、安宁与安全的固有人权。

最后,我愿表明,我们这些国家赞成召开大会裁军问题特别会议,在当今冷战后时代,对全面裁军领域已取得的进展和必须协商一致采取的步骤作出评估是完全正确的。

正如我们区域的一位领导人曾在大会阐明的那样:

“中美洲正在从20年的深刻危机和流血的残酷打击当中复苏,但仍在治愈其创伤。中美洲人为冷战付出了25万人死亡的巨大和悲惨代价。数十亿美元投入了兄弟之间的毁灭和军事对抗。不幸的是,目前只有很少量的资源投入建立新的民主社会和新的经济之中。

“这对中美洲人和国际社会都是一个挑战。”
(大会正式记录,第四十九届会议,全体会议,第6次会议,第2页)

在这方面,我们应当记得,只要在裁军领域中取得实质性进展,冷战的结束也带来了享受“和平红利”的新机会。这将自然不仅推动发展中国家的经济,也将促进解决联合国的财政危机的努力,而这场危机正在破坏本组织的活动能力,秘书长在1994年10月12日向大会的发言中戏剧化的描述了这种情况。

秘书长有关裁军与发展之间关系的最近的一份报告——文件A/49/476——提到军备的高昂开支水平同满足保健、教育和生态安全等全球需要所需的相对少的资源之间的鲜明对照。因此,那些声称世界过渡武装和发展不足的人并没犯什么错误。在冷战后的时代,必须大幅度裁减军事开支并努力进行重新部署,重新分配和把这些资源转用于非军事用途——尽管我们了解这一进程充满了障碍和困难。

有必要对整个问题进行批判性的审查,以便为我们今后在这一领域中的活动制定方针和确定行动路线。秘书长认为,这可以在1995年将在哥本哈根举行的世界社会发展首脑会议上进行,那次会议将给我们各国带来了建设一个更美好未来的希望。

赛义杜先生(尼日尔)(以法语发言):主席先生,时间已经相当晚了,但是由于这是我第一次在第一委员会发言,我必须向你和委员会主席团其他成员表示祝贺,尼日尔代表团祝贺你的当选以及你以非常有效的方式指导第一委员会的工作。东西方敌对的结束毫无疑问给国际社会提供一次在裁军和军备削减领域中取得重大进展的独特机会。然而,如果我们不抓住这次独特机会,我们将面临一种过时的世界形势,在这个世界上没有全球范围的对抗,但同时却无法在世界许多地区确保维护和平与安全。

仅举卢旺达、索马里和波斯尼亚—黑塞哥维那的几个局势,它们明显地表明了国际安全问题是多么复杂,但是它们也表明多么必须在综合和全球范围内解决这些问题。

尼日尔欢迎核大国近年来在裁减核武库方面已经取得的进展。核大国进行的谈判及其达成的协定和条约无疑是全人类的胜利。

但是,它们不能取代集体安全体系,根据《联合国宪章》的条款,该体系应当容纳和涉及所有国家。

《化学武器公约》和生物武器公约证明了国际社会禁止大规模毁灭性武器方面能够取得的成就。出于这个原因,我国尼日尔非常重视将于明年举行的《不扩散核武器条约(不扩散条约)》缔约国审查会议将处理的问题。在这方面,我国欢迎筹备会议上取得的进展,并希望能够及时克服仍然存在的各种障碍,使我们能够实现无限期延长该重要《条约》的理想。

为作到这一点,在合理的期限内大大加快目前正在进行的裁减努力将是特别有益的。在缔结一项全面禁试条约方面若能取得迅速进展,也将很有益处。在此方面,应当维持某些核大国单方面宣布的暂停试验。同样,那些仍在进行核试验的国家现在应当停止试验。

最后,在我国代表团看来,向保证不获取核武器的无核武器国作出它们长期寻求的消极保证是相当合理的,以便在这一问题上消除疑虑,这一问题的良好结果将为全人类的造福。

尼日尔也相信,应当研究并保持《不扩散核武器》的普遍性,并在此方面,我谨呼吁尚未加入该《条约》的国家为了其所属的区域以及更广泛的和平与安全领域中的和平与建立信任的利益加入该条约。

我仅欢迎全世界为建立和平区正在进行的努力,更具体的说,我欢迎已经起草的一项有关非洲无核武器区的条约。该条约的签署和迅速执行将对在该大陆各国之间建立信任作出重大贡献,这些国家然后就能把精力投入建设的优先任务。

常规武器问题仍然是一个令人感到关切的重大问题,特别因为对集团之间发生对抗的担忧已经被大量区域冲突所取代,这些冲突威胁了有关区域的稳定、和平与安全。为了帮助解决这一问题,尼日尔支持设立《常规武器登记册》,我国定期向登记册提供资料。

我国仍然严重关注杀伤雷构成的威胁,因此,我国将支持旨在对这些死亡装置实行可靠管制,包括管制其生产、转让和使用的任何倡议。

我国高度赞赏本组织秘书长对马里共和国总统有关控制我们分区域正在发生的小型武器非法贩运的倡议的支持。我们将很高兴同作为这项倡议的一部分很快就会派往尼日尔的特派团进行密切合作。

在这一简短发言的最后,我谨强调也应当鼓励进行有关裁军事项的教育,因为这有利于提高对裁军与和平问题的理解。尼日尔认为,应当向各裁军办事处,特别是设在多哥的非洲和平与裁军区域中心提供资源。

阿兹瓦伊先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言):主席先生,首先我十分高兴地代表我国代表团,祝贺你当选本委员会的主席,并祝你圆满成功。我也要祝贺主席团的其他成员。

阿拉伯利比亚民众国十分重视裁军和国际安全问题,相信各种大规模毁灭性武器的存在严重地威胁着国际和平与安全。通过参加专门讨论这些问题的各种国际会议的工作,本民众国为多项决议的拟定工作作出贡献,并在1995年《不扩散核武器条约》审查会议筹备委员会的会议上发挥积极作用。

我们希望委员会能够达成一种谅解,其中顾及该条约所有缔约国在延长《条约》问题上的关注。在这方面,我国代表团谨重申,我们认为,无限期的延长该《条约》有一些困难,因为有以下实质性原因:

第一,中东地区继续安全不平衡,原因是以色列拥有核能力;

第二,阿拉伯国家和以色列在遵守不扩散体制的问题上立场相异,这反映在加入不扩散体制和同国际原子能机构(原子能机构)达成安全保障协定的问题上;

第三,对无核武器国家没有任何可信的安全保障,因为核武器国家没有在有有效的核裁军措施方面充分履行其承诺;

第四,在中东建立一个不扩散体制、包括建立一个没有大规模毁灭性武器区方面毫无进展;

第五,用于和平目的的核技术设备出口国家仍然对身为《条约》缔约国的发展中国家实行限制出口的政策。

我国愿再次欢迎大会在上届会议上通过的有关协助扫雷的第48/7号决议。我们支持这项决议提出的措施,以便国际社会能够清除这些地雷和其他的未爆炸装置。

因为第二次世界大战期间在我国的土地上和海岸上布下的地雷区和铊雷,阿拉伯利比亚民众国是仍然面临这一严重问题及其各严重后果的国家之一。在交战者撤离我国时,他们流下了大片的布雷区和铊雷区,他们并没有清除或者帮助清除这些地雷和铊雷,也没有提供任何地图说明这些地雷或铊雷的埋布地点。这些地雷和铊雷继续阻碍我国的农业与发展方案,使这些方案不仅在物质上代价更高,而且造成数以千计的人和牲畜死亡。

1994年9月20日文件A/49/357/Add.1中的报告详细说明了我国各部门所遭受的严重损失。我们呼吁布下这些地雷和铊雷的国家同我们合作,向我们提供地图说明这些地雷和铊雷的埋设地点,协助我们清除这些地雷和铊雷,执行本组织和其他区域组织的各项决议。它们还应当为它们所造成的人的损失以及经济、物质和生态损失,给我们予适当的赔偿。

我国支持旨在削减所有国家不论大国或小国的军事预算、销毁一切核武器和其他的大规模毁灭性武器库的一切国际努力。由此省下的财政资源应该用于协助第三世界,第三世界急须这种援助,以提高其生活水平,发展其经济和社会。

在这方面,我国已经采取了一些着实可见和具体的措施。我国已经废除本国的常规军,并遣散了数以千计的军事人员,让他们在生产中心就业,以便他们能为发展和加强我国的国民经济作出贡献。这已导致我国的军事开支

大幅度减少,现在已限于用于正当自卫所需要的最低程度。

所有愿意创造一个和平、安全与稳定的世界的国家,都应该效仿这项独特的措施。那样,我们将不必再谈削减军事预算、透明度,或者是与裁军相关的其他事项。这样做,我们就将朝着消除因各种大规模毁灭性武器的存在而产生的恐怖的威胁和原因迈出有效的步伐,并为创造一个更加和平与安全的世界铺路。

我国非常关心加强地中海地区的安全、稳定与合作。我们欢迎旨在把地中海变成一个安全与合作地区的一切努力。但是,外国舰队和基地的继续存在使这些向往受到挫折,这些舰队和基地对本区域各沿海国家的和平与安全构成威胁。如果需要证据,驻扎在本区域的美国第六舰队对我国的不断挑畔就是证据。这种挑畔最终演成1986年美国在英国的协助下,公然侵犯利比亚城市,导致许多无辜平民丧生。

鉴于这些舰队和基地的继续存在仍然严重地威胁着地中海国家的和平与安全,我们要求这些舰队撤走,关闭这种军事基地,以便本地区各国能在和平与安全中生活,并带来一个经济、文化与环境合作的时代,这符合本地区和世界所有热爱和平的国家人民的利益。

我国欢迎一些国家最近加入《不扩散核武器条约》,呼吁尚未加入该《条约》的国家尽快加入。我国也支持缔结一项条约,宣布非洲为无核武器区,因为这能加强国际和平与安全。

我们充分支持国际社会禁止核试验的要求。如果这一目标得到实现,我们将无疑在朝着在世界上消除核战争的恶梦的方向迈出重要的一步。我们欢迎在裁军谈判会议上开始谈判,为一项禁止核试验条约拟定规则和管制措施。与此同时,世界上所有国家都应该有机会有效地参加裁军谈判会议上的谈判,因为这样做有积极作用,能使世界所有国家都实现充分平等,不分大小,毫无区别。

关于将中东转变为一个无大规模毁灭性武器区,我们对此确实非常欢迎,但要提请国际社会注意一个事实,即除非全世界勇敢地对付拥有大量核武器、弹头超过200个

的以色列人,否则,这一理想虽然似乎很崇高,但却不能实现。即使以色列人加入《不扩散核武器条约》(不扩散条约),这仍然不足以将中东转变成为一个无大规模毁灭性武器区。正如我们以前指出的那样,以色列人拥有大量核武器,对该地区所有国家的和平与安全构成威胁。遗憾的是,以色列人得到西方主要大国,尤其是美利坚合众国的全力支持和鼓励。美国奉行的是一项双重标准的政策。这致使我们怀疑国际社会是否在认真地处理这一问题,尤其是因为我们记得,以美利坚合众国为首的一些国家对我国用于生产药品的小型制药厂,我重复一遍,制药厂大声提出抗议,而正是这些国家对以色列人拥有的大规模毁灭性工具却视而不见。这是什么公道?

关于所谓的中东和平进程,我国要当着阿拉伯人的面警告犹太人,这一和平不会持久,因为这不是公正的和平,也不是最终的和平。鼓励他们寻求这种和平的人想要当着阿拉伯人的面抛弃犹太人,而希望犹太人在和平中生活的我们则要指出,犹太人和巴勒斯坦人之间的和平要成为公正或持久的和平,就必须遵循南非实现的公正、民主和非种族的解决办法,使和平基于建立一个犹太人和阿拉伯人平等共处的民主国家。除非销毁危及该区域各国的以色列核武库,否则这种和平也不可能存在。这一核武库将使在这种条件下实现的任何和平脆弱不堪,注定失败,因为那将是投降和屈服于既成事实的和平。历史上有许多例子,说明既成事实政策不能产生持久和平。我们阿拉伯利比亚民众国要向所有通情达理犹太人和阿拉伯人以及全世界通情达理的人申明这一事实,并在还来得及的时候警告他们,凡是以虚妄为基础的任何东西都不可能持久。

工作方案

主席(以西班牙语发言):根据委员会的工作方案和时间表,委员会将于10月25日星期二开始其工作的第二阶段——“裁军和国际安全议程项目通过的关于主题方法的特定题目的结构性讨论”。

各位成员记得,在10月13日星期四的组织会议上,我指出,在委员会主席团其他成员和秘书处的协助与合作下,我将提前许多时间向委员会成员提供关于每个议题及其审议时间的必要资料。

我现在要通知委员会,在10月20日星期四举行的会议上,我和委员会主席团其他成员一起仔细审查了这一事项所涉的问题。我现在可以向委员会提出一项包括1993年12月16日第48/87号决议第2段所列大多数议题的结构性方案,供其审议并核可。

委员会工作的第二阶段的方案已经分发给各位代表。

我打算按照委员会审议时间表逐一审议这十项议题。10月25日星期二下午开始审议第一项议题,即“核武器”。然后按顺序审议其他议题。在这方面,我还要指出,我们在非正式讨论期间审议这些问题时,将尽量保持足够的灵活性。为了充分、建设性地利用分配给我们第二阶段工作的时间、会议服务和资源,我建议对某个议题的审议一结束,如果时间允许,委员会应立即对已列入时间表供委员会审议的新议题进行审议并交换意见。

我还要指出,将不拟订任何正式的发言者名单,正因为这将对具体议题的非正式讨论。请希望参加非正式讨论的代表团在会上表示它们要发言的愿望。或者,它们也可以在适当的时候将这种愿望转达给秘书。

我要通知委员会,根据主席团进行的讨论,已经请秘书处作出必要的安排,以使感兴趣的非政府组织能够将其书面材料摆放在委员会正在开会的会议室外的桌子上,各代表团可随意取走。

我们现在听取关于工作方案的看法或意见。

莫拉迪先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):我们对主席的非正式文件没有任何意见。我们只是要感谢他以及秘书处作出努力,向我们提供这份文件。

我只是要求澄清以下几点:委员会打算如何审议每个项目;主席先生你是否要根据各会员国所表达的意见作最后评估;以及各代表团表达的意见是否将反映在委员会记录中。如果你能够对委员会将如何处理这些事项作一些说明,我将表示感谢。

主席(以西班牙语发言):针对刚才提到的问题,我要说,委员会对于它自己的程序和决定当然能够作主。第48/78号决议中所列各议题将得到非正式审议,就每个议题而言,委员会将能够就代表团所提出的任何问题作出决定。当然,委员会将能够在任何阶段规定它希望遵循的广泛的指导原则,它可在任何时候提出一项决议草案,或它认为适当的任何其他此类措施。

如果没有其他人要发言,我将认为这项建议已被接受。

我愿表明,我们正在谈论的是没有记录的非正式磋商。非正式磋商将会使各代表团能够清楚了解就摆在委员会面前供其审议的每个问题达成协议的程度。

我认为,委员会接受我们第二阶段工作的拟议方案。

下午7时05分散会